



# Der Gemeindeanzeiger

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinden Gablingen und Langweid a. Lech

Jahrgang 37

Freitag, den 10. Juli 2026

Nr. 28

## Gemeinde Gablingen



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Rufbereitschaft, Sterbefälle und Fundtiere

##### Rufbereitschaft

Bauhof – Tel. 0151/46152711

Kläranlage Gablingen – Tel. 0172/86032075

Wasserrohrbrüche – Tel. 08230/8901-55

##### Bei Sterbefällen

Friedhofsarbeiten im Auftrag der Gemeinde

Bestattungsdienst Friede

Neusäßer Str. 15, 86156 Augsburg, Tel. 0821/440070

www.bestattungsdienst-friede.de, info@bestattungsdienst-friede.de

##### Fundtiere

Tierheim LechArche – Tel. 0821/4552900

Neue Bergstraße 101, 86316 Friedberg

#### Bodenrichtwerte Stand 01.01.2026

##### Vollzug des § 192 BauGB und der BayGaV

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Bereich des Landkreises Augsburg hat am 20.03.2026 die Bodenrichtwerte zum Stand 01.01.2026 ermittelt und beschlossen.

Die Bodenrichtwertliste liegt gemäß § 12 Abs. 2 BayGaV **von Montag, 13. Juli bis Donnerstag, 13. August 2026** einen Monat lang im Rathaus Gablingen, Rathausplatz 1, 86456 Gablingen, Bauamt, Zimmer 2.2 (Dachgeschoss) während der allgemeinen Dienstzeiten öffentlich aus.

Außerhalb dieser Zeit kann jedermann von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Landratsamt Augsburg, Zimmer D 2.20, D 2.22, D 2.24 und D 2.26, Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg, Einsicht in die aktuelle Bodenrichtwertkarte nehmen oder **gegen Gebühr** eine **schriftliche amtliche Auskunft** über die Bodenrichtwerte verlangen (§ 196 Abs. 3 S. 2 BauGB, § 12 Abs. 2 BayGaV).

Die Bodenrichtwerte des Landkreises Augsburg zum Stichtag 01.01.2026 können ab Veröffentlichung im Amtsblatt des Land-

kreises Augsburg als Bodenrichtwert-Viewing online im Bayern-atlas [www.bodenrichtwerte.bayern.de](http://www.bodenrichtwerte.bayern.de) kostenlos von jedermann eingesehen werden.

**Anderen Stellen ist es nicht erlaubt, Seiten aus der Bodenrichtwertkarte zu kopieren, fotografieren bzw. schriftliche Auskunft zu erteilen oder die Bodenrichtwerte auf deren Homepage zu veröffentlichen.**

Die neue Bodenrichtwertliste kann nur in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im 2. Stock des Landratsamtes Augsburg von jedermann zu den allgemeinen Öffnungszeiten kostenlos eingesehen werden.

Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses ist erreichbar unter Tel: 0821/3102-2231, -2233 oder -2643

E-Mail: [Gutachterausschuss@LRA-a.bayern.de](mailto:Gutachterausschuss@LRA-a.bayern.de)

Gablingen, den 10.07.2026

Karina Ruf, 1. Bürgermeisterin

#### Bekanntmachung Satzungsbeschluss

Siehe Seite 2

### Vereine und Verbände

#### SV Gablingen e.V.



##### F2 Jugend zeigen ihr Können

Am Samstag, 04.07.2026, fanden sich zwei Mannschaften der F2-Jugend in Königsbrunn zum Festival ein.

Nach einer kurzen Aufwärmphase waren die Kinder und Trainer hochmotiviert.

Neben vielen Mannschaften waren auch viele Eltern der Gablinger Kinder angereist und feuerten die Jungs lautstark an. Die Jungs spielten konzentriert, setzten Trainingsinhalte perfekt um und zeigten ihr ganzes Können!

Letztlich spielten die Jungs ganz oben mit und mussten sich nur Großaitingen geschlagen geben. *Fortsetzung Seite 3*

## Gemeinde Gablingen

Landkreis Augsburg

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Bebauungsplan „Am Südhang“ Lützelburg

Hier:

#### Amtliche Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses und Eintritt der Rechtskraft nach § 10 Abs. 3 Satz 4 BauGB

Der Gemeinderat Gablingen hat in seiner Sitzung vom 21.04.2026 folgenden Beschluss gefasst:  
*„Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Am Südhang“ in der Fassung vom 02.12.2025, zuletzt geändert am 21.04.2026 als Satzung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB.  
Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss ortsüblich bekannt zu machen.  
Vorher sind der Ausfertigungsvermerk sowie die Verfahrensvermerke auszufüllen und von der Bürgermeisterin zu unterschreiben.  
Auf die Rechtsfolgen der §§ 44, 214 und 215 BauGB ist bei der Bekanntmachung hinzuweisen.  
Mit der Bekanntmachung tritt der Bauleitplan gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 BauGB in Kraft.“*

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.  
Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Der Bebauungsplan „Am Südhang“ wird seit diesem Tage zu den üblichen Dienststunden im Rathaus Gablingen, Rathausplatz 1, 86456 Gablingen zur Einsicht bereitgehalten und über dessen Inhalt auf Verlangen Auskunft gegeben.

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.  
Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 Baugesetzbuch hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 Baugesetzbuch eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gablingen, den 10.07.2026



Karina Ruf,  
Erste Bürgermeisterin



Die Trainer waren sehr zufrieden mit der Leistung der Jungs und der krönende Abschluss war eine Siegermedaille für alle Teilnehmer.

Dieses Turnier in Königsbrunn war auch der Abschluss für die F2-Jugend für den Sommer.

Jetzt heißt es wieder vorbereiten, Taktiken üben, um gut vorbereitet im Herbst zu starten.



### Tennis SV Gablingen - Siegreiche Herren im Derby

Letzte Woche spielten am Samstag die Herren 30 ihr letztes Punktspiel gegen die TeG Neuburg/Donau. Gegen den Tabellenersten hatten unsere Jungs leider keine Chance und verloren 2:7. Das war das letzte Spiel der Herren 30 – ein endgültiger Tabellenplatz steht noch nicht fest, da die anderen Mannschaften noch Spiele haben. Es war aber – unabhängig – vom Tabellenplatz bereits jetzt eine gelungene und erfolgreiche Saison!

Am Sonntag spielten drei Tennis-Mannschaften für den SV Gablingen.

Die Damen spielten gegen den TC Augsburg Siebentisch. Nach den Einzel stand es 2:4 für die Gegnerinnen. Somit hätten alle drei Doppel gewonnen werden müssen, um den Gesamtsieg klarzumachen. Fast hätten die Damen es auch geschafft – zwei hart umkämpfte Doppel gingen im Match-Tie-Break an uns – leider verloren wir das dritte Doppel, sodass der Endstand mit 4:5 für den TCA feststand.

Ähnliches war bei den Herren im Derby gegen die TeG Lech-Schmuttertal (Spielort in Langweid) geboten. Derby-Matches sind immer hart umkämpft – voller Energie und Leidenschaft gingen von sechs möglichen Einzel drei an den SV Gablingen – siegreich im Einzel waren: Tim Kern, Dominik Ernst und Sebastian Marx. Ein 3:3 nach den Einzel bedeutet, dass mindestens zwei Doppel gewonnen werden müssen, um den Gesamtsieg zu schaffen. In den Doppeln ging es wieder heiß her und mit der ideenreichen Aufstellung schafften die Jungs zwei Doppel zu gewinnen (Kern/Plöckl und Marx/Haller).

**Somit stand am Ende der 5:4-Derby-Sieg fest!**

Wir sind stolz auf euch! Weiter so im Aufstiegskampf!



Derby-Siege machen immer Freude

Foto: Felix Schwarz

Unsere Midcourt-Mannschaft, welche auswärts gegen den TSV Welden antrat, hat leider 2:4 verloren. Auch hier mussten die Doppel entscheiden, da es nach den Einzel 2:2 stand. Die beiden Einzel haben Jamie Pecher und Julian Bierbichler gewonnen. Kopf hoch – das nächste Mal wird es bestimmt klappen!

### Theater- und Sportverein Lützelburg e.V.



#### Biergartenfest beim TSV Lützelburg - Ein Sommerabend für die ganze Familie

Der TSV Lützelburg lädt am **Freitag, den 10.07.2026**, herzlich zum Biergartenfest auf das Sportgelände ein.

Ab **17:00 Uhr** erwartet die Besucherinnen und Besucher ein gemütlicher Sommerabend in entspannter Biergartenatmosphäre. Für die musikalische Unterhaltung sorgt der Auftritt des **BLÜ**. Kulinarisch dürfen sich die Gäste auf **Zwiebelfleisch, Käsespätzle, Wurstsalat sowie viele weitere Köstlichkeiten zu attraktiven Preisen** freuen.

Eine Vorreservierung ist unter [fussball@tsvluetzelburg.de](mailto:fussball@tsvluetzelburg.de) möglich.

**Leider müssen wir mitteilen, dass die ursprünglich geplante Liveübertragung des WM-Viertelfinalspiels aus lizenzrechtlichen Gründen nicht stattfinden kann. Wir bitten hierfür um Verständnis.**

Der Vorfreude auf das Biergartenfest tut dies jedoch keinen Abbruch. Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Sommerabend mit guter Musik, leckerem Essen, kühlen Getränken und vielen netten Gesprächen.

Der Biergarten ist außerdem **das gesamte Wochenende geöffnet**.

Am **Samstag** findet das Hobbyturnier statt, am **Sonntag** das Jugendturnier.

An beiden Tagen übernimmt der TSV Lützelburg die Bewirtung und freut sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und ein schönes gemeinsames Wochenende beim TSV Lützelburg!

**BIERGARTEN FEST**

**10.07.2026**  
im Biergarten beim  
**TSV Lützelburg**

**Beginn: 17:00**

Musikalischer Auftritt  
des **BLÜ**

Kulinarische Köstlichkeiten  
wie Zwiebelfleisch, Käsespätzle,  
Wurstsalat uvm. zu attraktiven Preisen.

~~Liveübertragung des  
WM-Viertelfinalspiels  
ab 21:00 Uhr~~

Vorreservierung möglich unter  
[fussball@tsvluetzelburg.de](mailto:fussball@tsvluetzelburg.de)

*Wir freuen uns auf euer Kommen!*

## Erfolgreiche Fußballwoche für die E-Jugend des TSV

Am Freitag war die E1 in Westendorf zu Gast. Bereits in der 1. Minute schoss Ben den TSV zur 0:1 Führung. In der 9. Minute erhöhten die Gastgeber durch ein unglückliches Eigentor zum 0:2. Anschließend wollten viele Ballkontakte nicht so richtig gelingen, die Westendorfer konnten ihre Chancen aber nicht verwerten und so fiel in der 30. Minute das verdiente 0:3 für Lützelburg. Unser Team fand langsam wieder ins Spiel und versuchte Druck zu machen, ließ aber auch die ein oder andere Torchance liegen. Immer wieder spielte der TSV nach vorne und konnte durch 2 weitere Treffer von Ben zum 0:5 erhöhen. Nach einem grandiosen Eckball in der 40. Minute auf das Westendorfer Tor, konnte Tim den Ball zum 0:6 am Torwart vorbei über die Linie schieben.

Durch eine Vorlage von Max konnte unsere Nummer 10 dann zum 0:7 verwandeln. Schließlich schoss Niki in der 56. Minute das letzte Tor der Saison zum 0:8 Endstand.

Mit diesem tollen Ergebnis sicherten sich die Lützelburger die Vizemeisterschaft. Die Eltern und Trainer sind sehr stolz auf die Leistung ihrer Spielerinnen und Spieler der vergangenen Saison und belohnten die Spieler mit einem tollen Shirt für ihre herausragende Leistung.



## Turniersieg für die E-Jugend

Am vergangenen Samstag war der TSV Lützelburg mit einer gemischten Mannschaft aus E1 und E2 zu Gast beim Jugendturnier in Biberbach. Im ersten Spiel konnten sich die Gastgeber knapp mit einem 1:2 gegen den TSV durchsetzen. Nun hatte der Ehrgeiz die Lützelburger gepackt und im nächsten Spiel setzten sie sich gegen den Lokalrivalen SV Gablingen mit einem 2:0 durch.

Im Spiel gegen den TSV Herbertshofen konnten die Lützelburger auftrumpfen und gewannen souverän mit einem 6:0. Die Verteidigung und der Sturm funktionierte auch im letzten Spiel gegen den FC Langweid und Lützelburg entschied das Spiel mit einem 6:1 deutlich für sich.

Zum Turnierende war der TSV Lützelburg mit dem SC Biberbach punktgleich, sicherte sich aber durch die zahlreichen Tore und somit dem deutlich besseren Torverhältnis den Turniersieg. Herzlichen Glückwunsch an die Kinder zu diesem tollen Ergebnis.



## Vereinsausflug 2026

Nach längerer Pause hat der TSV Ende Juni wieder einen Vereinsausflug unternommen. Ein großes Dankeschön geht hier an Tini und Bedel Reichenbach, die seit der Interessenfeststellung bei der letztjährigen Jahreshauptversammlung sehr engagiert waren, ob es beim Reiseziel, Programminhalten oder Verpflegung und Zimmern war.

Auf dem Weg nach Tschechien gab es einen Boxenstopp auf der Autobahn mit Würsten und Butterbrezen, ehe wir dann mittags in Loket pausierten. Nach dem Check-in im Hotel in Eger folgte eine Führung durch die historische Stadt.

Am Sonntag folgte ein Aufenthalt in Bärnau mit einer Führung durch den Geschichtspark. Bei Temperaturen jenseits der 30° sparte man sich nicht nur Jacken, sondern der ein oder andere auch Wegstrecke mit Aufenthalt im Biergarten.

Highlight der Reise war die Ankunft in Wunsiedel bei den Luisenburg Festspielen. Auf dem Programm in der imposanten Freilichtbühne stand das Musical „The Rocky Horror Show“. Das zweistündige Stück mit abschließendem Abendessen beendete das tolle Wochenende.

In Lützelburg angekommen, wurden wir tatsächlich von einem Regenschauer begrüßt...

*Philipp Brauchler*



Loket



Reisegruppe in Eger

## Blasorchester Lützelburg e.V.



### Schuppertag und Mitmachkonzert

Das BLü lädt am **12.07.2026 um 10:00 Uhr** zum Schnuppertag ein.

Bitte beachten Sie, dass sich die Adresse geändert hat.

**Bgm.-Falch-Str. 10 in Lützelburg (Keller)**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt und wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Bund Naturschutz Ortsgruppe Gablingen-Lützelburg

### Begehung Lehmgrube

Am 28. Juni hatten wir alle Interessierten zur jährlichen Begehung der Lützelburger Lehmgrube ab 10 Uhr an den Ortsausgang Richtung Wasserturm eingeladen, von wo aus man gut auf das etwa 6,5 ha große Gelände kommt.

Gastgeber der Veranstaltung waren wir zusammen mit dem Tierschutzverein Augsburg, vertreten durch Dr. Albert Eding, der Hofmetzgerei Zimmermann, in Person Martin Zimmermann, und dem Naturpark Augsburg Westliche Wälder, vertreten durch unsere Gebietsbetreuerin Eva Liebig. Da wir in Absprache u.a. mit dem Gartenbauverein Gablingen heuer keine terminliche Überschneidung mit dem Waldgottesdienst am Rosshimmel wie im Vorjahr hatten, waren auch Vertreter von diesem Verein dabei, was uns sehr erfreute. Weiter setzte sich die Teilnehmergruppe aus „Wiederholungstätern“, Erstbesuchern, natürlich auch unseren Vereinsmitgliedern, bis hin zu einer Gemeinderätin zusammen. Fast so vielfältig das Publikum also wie die Fauna und Flora des FFH-Schutzgebietes, in welchem es sich sowohl lohnt, die kleinsten Bewohner, wie zum Beispiel Ameisen, zu beobachten, bis hin zu den größten, den Deutsch Angus Rindern der Metzgerei. Letztere folgten auch heuer wieder bedingungslos auf den Ruf von Martin und waren selbst von weitem beim Anmarsch zu hören.



Nicht selbstverständlich an einem der heißesten Tage des Jahres. Da hat es sich auch für die Besucher gelohnt, sich (wieder) einen Eindruck vom Zustand des Geländes zu verschaffen, das vor gut 40 Jahren fast einem Gewerbegebiet hätte weichen müssen. Das war auch die Geburtsstunde unserer Ortsgruppe, die am Sonntag, den 20. September, am Wasserturm jenes Jubiläum feiert, in Kombination mit dem 75. Bestehen des Wasserturms und in Kooperation der Fotofreunde vom TSV Lützelburg. Halten Sie sich den Nachmittag schon mal frei.

*Die Vorstandschaft*

## Feuerwehr Gablingen



### Anstehende Gründungsfeste

Der Jubiläumssommer geht weiter: am kommenden Wochenende beteiligen wir uns an den 150-jährigen Gründungsfestlichkeiten der Feuerwehren **Altenmünster und Hohenreichen**.

Zur gemeinsamen Abfahrt und Bildung von Fahrgemeinschaften treffen wir uns an den folgenden Tagen:

- **Freitag, 10.07.:** Teilnahme am 150-jährigen Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr **Altenmünster**. Treffpunkt ist um **18:30 Uhr im 150-Jahre-Festpolo/T-Shirt** am Feuerwehrgerätehaus.
- **Sonntag, 12.07.:** Teilnahme am 150-jährigen Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr **Hohenreichen**. Treffpunkt ist um **8:00 Uhr (Frühschoppen)** sowie um **12:00 Uhr (Mittagstisch mit anschließendem Festumzug) in Uniform** am Feuerwehrgerätehaus.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung.

*Eure Vorstandschaft*

## Kath. Frauenbund Gablingen



### Spirituelle Waldspaziergang

**Da waren's nur noch vier ...**

... der großen Hitze war es geschuldet, dass am spirituellen Waldspaziergang des Frauenbundes nur ein feiner kleiner Kreis (von 10 Anmeldungen) teilnahm.

Gott sei Dank bewegten wir uns überwiegend auf beschatteten Wegen, sodass die Aufmerksamkeit an allen sechs Stationen nicht hitzemäßig leiden musste.

Beim ersten Halt im etwas dichteren Baumbestand erfuhren wir Wissenswertes über die Rolle des Waldes in den Märchen der Gebrüder Grimm.

Auf einem schönen grünen Fleckchen Wald machten wir eine Baummeditation „Du bist der Baum“ mit einem Gefühl für die Wurzeln, für das Geäst als Verbindung zum Himmel und für das Wiegen im Wind. Nach ausgiebigem Balancieren auf liegenden Baumstämmen ließen wir am dritten Halt unseren Gedanken freien Lauf, wo in unserem Leben wir überall versuchen, die Balance zu halten (zwischen Arbeit und Entspannung, schlechten Nachrichten und Zuversicht, Selbstliebe und Nächstenliebe ...) und was uns hilft, wenn wir dieses Gleichgewicht verlieren (Beten, Familie, Sport, Freunde ...).

Die Bibelstelle über einen besonderen Baum, der aus dem winzigsten aller kleinen Samen wächst, war Thema an der vierten Station auf einem Waldstück mit einem wunderschönen Blick auf die umliegenden Bäume. Das Gleichnis vom Senfkorn will uns unter anderem ermutigen, auch kleine Anfänge wertzuschätzen.



In der Brettli-Hütte gab es die Möglichkeit, auf einem Stein einen Impuls des Spaziergangs mit Farben festzuhalten. Danach gab es endlich etwas zu trinken und einen kleinen Snack.

Oberhalb der Reithalle fand der Waldspaziergang mit einem Baumgebet und dem Lied „Kleines Senfkorn Hoffnung“ seinen würdigen Abschluss. Vielen Dank an alle Spaziergängerinnen für euer Mitgehen und Mitmachen!

Text und Bild: Ch. Scharpf

Impressum

### Der Gemeindeanzeiger

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinden Gablingen und Langweid a. Lech

Der Gemeindeanzeiger erscheint wöchentlich jeweils freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0; www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: für die Gemeinde Gablingen: Die Erste Bürgermeisterin der Gemeinde Gablingen Karina Ruf, Rathausplatz 1, 86456 Gablingen  
für die Gemeinde Langweid: Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Langweid a. Lech Dominik Jahn, Augsburger Str. 20, 86462 Langweid  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von Euro 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Urheberrechtshinweise:** Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



## SPD Gablingen

Gablingen

SPD

### Vorstandswahlen, Ehrungen und 80 Jahre Jubiläum

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 25.06.2026 wurde bei den Vorstandswahlen die bisherige Vorsitzende des Ortsvereins Silke Haarmann und der Kassierer Manuel Meyer einstimmig bestätigt.

Im Vorstand auch weiterhin mit als Beisitzer dabei und ebenso einstimmig gewählt, die langjährigen Mitglieder Christine Unglert und Walter Trettwer, neu hinzugekommen ist Florian Bolz. Mit Tatkraft will der Vorstand das bisherige Engagement fortführen und sich für soziale Politik in Gablingen einsetzen.



Für eine 60-jährige Mitgliedschaft wurde **Karl Herget** mit der Ehrenurkunde und einem Ehrenstecker gewürdigt, für seinen Einsatz als Gemeinderat dankte die SPD **Helmut Grieshaber** mit einem Ehrenbrief, wie auch den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern **Christine Grieshaber** und **Heidi Hofstetter** für ihr Engagement mit einem Ehrenbrief ein herzliches Dankeschön vermittelt wurde.



Neben den Vorstandswahlen wurde auch das 80-jährige Bestehen des Ortsvereins gefeiert: **Fabian Wamser**, Unterbezirksvorsitzender und Mitglied des Kreistages für die SPD, erinnerte in seinem Grußwort daran, dass das Einstehen für sozialdemokratische Werte, für Freiheit, Gleichheit und Solidarität nicht immer selbstverständlich war.



Die Demokratie ist hart erkämpft und erarbeitet, wir müssen sie bewahren. Silke Haarmann erinnerte daran, dass die Kommunalpolitik in Gablingen seit der Gründung des SPD Ortsvereins über Jahrzehnte hinweg stets auch die Handschrift der SPD trug und weiterhin tragen soll. Glück auf!

*Silke Haarmann  
Vorsitzende SPD OV Gablingen*

## Volkstrachtenverein Schmuttertaler Gablingen e.V.

### Einladung zur offenen Tanzprobe am Tag der Tracht

#### Tag der Tracht – Dienstag, den 14. Juli 2026

An diesem Tag möchten wir unsere Tracht sichtbar machen und gemeinsam bayerisches Brauchtum leben.

Dazu laden wir herzlich zu einer offenen Tanzprobe zwischen Maibaum und Maschinenhalle ein:

18:00 Uhr – Tanzprobe der Kinder und Jugendlichen

19:00 Uhr – Tanzprobe der Erwachsenen

Kommt vorbei – in Tracht oder einfach zum Zuschauen. Ob zum Mitmachen, Kennenlernen oder als Ziel für einen gemütlichen Abendspaziergang – alle sind herzlich willkommen.

Lasst uns gemeinsam die Vielfalt und Lebendigkeit unserer Tracht zeigen!

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Bei Regen entfällt die Veranstaltung.

*Eure Vorstandschaft  
des Trachtenverein Gablingen*





## Verein für Gartenbau und Landespflege e.V. Gablingen

### Gartler-Treff in Holzhausen

Der nächste Gartler-Treff des Gartenbauvereins Gablingen findet **am Freitag, 17.07.2026 um 19.00 Uhr** im naturnahen, ländlichen Nutz- und Wohngarten der Familie Luderschmid in Holzhausen, Meisenweg 2 statt.

Nach einführenden Impulsen zum naturnahen Gärtnern berichten die Gartenbesitzer von deren Erfahrungen und führen durch einzelne Gartenbereiche.

Breiten Raum beim Gartler-Treff gilt natürlich wie immer dem Erfahrungsaustausch unter den Teilnehmern.

Für Getränke und einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Bei ungünstiger Witterung steht ein überdachter Bereich zur Verfügung.

Wir freuen uns über zahlreiche interessierte Gartler.

**Gartenbauverein Gablingen**

### „Ellwangen blüht auf“

#### Einladung der Gartenbauvereine Gablingen und Lützelburg zu einer Fahrt zur Landesgartenschau in Ellwangen am Sonntag, 30. August 2026

Ein vielseitiges Angebot und ein buntes Programm machen die Landesgartenschau zu einem Erlebnis. Entlang dem aufwendig renaturierten Fluss "Jagst" entstand ein naturnaher Auenpark mit einem urbanen Brückenpark. In wenigen Gehminuten ist man mitten in der Innenstadt von Ellwangen mit zahlreichen gastronomischen Angeboten. Sehr sehenswert sind dort u.a. die evangelische Stadtkirche und die angrenzende Basilika St. Vitus.

Fahrtpreis inkl. Eintrittskarte: Erwachsene 38,- Euro  
Kinder/Jugendliche bis einschl. 17 Jahre: 15,- Euro

Abfahrt Lützelburg/Forsthaus 7:00 Uhr  
Siedlung/Bürgerhaus 7:10 Uhr  
Gablingen/Apotheke 7:15 Uhr  
Rückkehr ca. 18:30 Uhr

Telefonische Anmeldung bei Robert Mayer (08230/9048) und Josef Wetzstein (08230/9389)

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflugstag!  
**Die Gartenbauvereine in Gablingen und Lützelburg**

### Altpapiersammlung am 18.07.2026

Am **Samstag, 18.07.2026** führt der Gartenbauverein in den Ortsteilen Gablingen und Siedlung wieder eine Altpapiersammlung durch.

Die Abholung erfolgt **ab 08:30 Uhr**.

Um eine gut sichtbare Bereitstellung wird gebeten.

Die Sammlung findet bei jeder Witterung statt.

Das Sammelgut kann auch bei den Containern am Bürgerhaus bzw. an der Schmutterbrücke entsorgt werden.

Der Verein bedankt sich ganz herzlich für Ihre Unterstützung.

*Die Vorstandschaft*

## UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



### Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO<sub>2</sub> vermeiden!

#### 04916 Herzberg (Brandenburg)

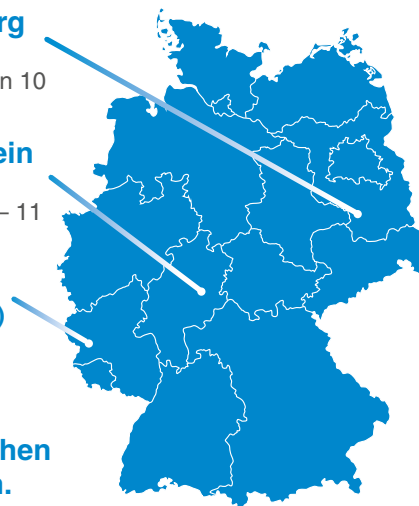
An den Steinenden 10

#### 36358 Herbstein (Hessen)

Industriestraße 9 – 11

#### 54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen  
Sie Menschen.**



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



**HALLO  
LINUS WITTICH**

Überall da, wo es Podcasts gibt.

Jetzt  
reinhören  
und keine  
Folge mehr  
verpassen!





Langweid a. Lech

... lebendig und vielfältig



## Amtliche Bekanntmachungen



Langweid a. Lech  
... lebendig und vielfältig

# Bekanntmachung


**Rattenbekämpfung im Gemeindebereich**

Das Schädlingsbekämpfungsunternehmen Hawlik & Hawlik GmbH – Schädlingsbekämpfung/Vorratsschutz – Dornierstraße 6, 86456 Gablingen (Telefon 08230/891450) führt am

**Dienstag, den 11. August 2026**

im gesamten Gemeindegebiet die vertragliche Rattenbekämpfung durch. Grundstückseigentümer oder sonstige Nutzungsberechtigte werden gebeten, die Meldungen rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung Langweid a. Lech, Zimmer 103, Telefon 08230/840031, abzugeben.

Langweid a. Lech, den 10.07.2026  
Gemeinde Langweid a. Lech

  
 Dominik Jahn  
 1. Bürgermeister

## Rufbereitschaft

### Wasserversorgung / Wasserrohrbrüche:

Tel: 08230 / 8400-91

### Bauhof / Kläranlage / Winterdienst u.Ä.:

(außerhalb der Dienstzeiten)

Tel: 0151 / 22307934

### Wertstoffhof:

(erreichbar nur während der Öffnungszeiten)

Tel: 0176 / 96626907

### Bei Sterbefällen

Friedhofsarbeiten im Auftrag der Gemeinde Langweid a. Lech:

### Pius Bestattungen GmbH

Thyssenstr. 31, 86368 Gersthofen, Tel: 0821/4504575

[info@pius-bestattungen.com](mailto:info@pius-bestattungen.com), [www.pius-bestattungen.com](http://www.pius-bestattungen.com)

### Fundtiere:

Tierheim Hamlar

Unterfeldstraße 1

86663 Asbach



Langweid-Ort  
Langheim  
Fischweid  
Lechwerksiedlung  
Stettenhofen

# Bekanntmachung

## Vollzug des § 196 Baugesetzbuch (BauGB) und der Bayerischen Gutachterausschussverordnung (BayGaV)

### Öffentliche Auslegung der Bodenrichtwerte Stand 01.01.2026

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Bereich des Landkreises Augsburg hat am 20.03.2026 die Bodenrichtwerte zum Stand 01.01.2026 ermittelt und beschlossen.

Der Auszug aus der Bodenrichtwertliste für den Gemeindebereich Langweid liegt gem. § 12 Abs. 2 BayGaV in der Zeit vom

**13. Juli 2026 bis einschließlich 14. August 2026**

in der Gemeinde Langweid a. Lech – Bauverwaltung, 2. Stock, Zi. Nr. 205 – während der allgemeinen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und zusätzlich Mittwochs Nachmittags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) öffentlich aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass außerhalb der vorgenannten Auslegungsfrist jedermann in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Landratsamt Augsburg, Zimmer D 2.20, D 2.22, D 2.24 und D 2.26, Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg, Einsicht in die aktuelle Bodenrichtwertkarte nehmen oder **gegen Gebühr eine schriftliche amtliche Auskunft** über die Bodenrichtwerte verlangen kann (§ 196 Abs. 3 Satz 2 BauGB, § 12 Abs. 2 BayGaV).

Die Bodenrichtwerte des Landkreises Augsburg zum Stichtag 01.01.2026 können ab Veröffentlichung im Amtsblatt des Landkreises Augsburg als Bodenrichtwert-Viewing online im Bayermatlas [www.bodenrichtwerte.bayern.de](http://www.bodenrichtwerte.bayern.de) kostenlos von jedermann eingesehen werden.

Anderen Stellen ist es nicht erlaubt, Seiten aus der Bodenrichtwertkarte zu kopieren, fotografieren bzw. schriftlich Auskunft zu erteilen oder die Bodenrichtwerte auf deren Homepage zu veröffentlichen.

Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses ist erreichbar unter  
Tel.: 0821/3102-2231, -2233 oder -2643  
E-Mail: [Gutachterausschuss@LRA-a.bayern.de](mailto:Gutachterausschuss@LRA-a.bayern.de)

Langweid a. Lech, den 10.07.2026  
Gemeinde Langweid a. Lech

gez. Dominik Jehn  
1. Bürgermeister

## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### FFH-Umzugs-Radlkonvoi nach Langweid am 17. Juli 2026



#### Weitere Detailangaben zum Zweck und zeitlichen Verlauf

Aus Anlass der Eröffnung unserer Langweider Außenstelle radeln wir in einem symbolischen Umzugs-Konvoi mit Klient\*innen mit Körper- und Mehrfachbehinderung und ihren Familien in Spezialrädern („Rollfiets“, „Parallelbike“ etc.), Fahrrädern mit Anhängern, Transparenten, tlw. mit gesicherten Möbeln bestückt, und Solo-Radfahrer\*innen von unserem Königsbrunner Stammhaus über den Augsburger Rathausplatz zur Außenstelle. Ein Kleinbus mit Techniker + Krankenschwester begleitet (vgl. Motorradprojekt).

Zustiegsstationen für Menschen die weniger fahren möchten bzw. können, sind an den 3 Zwischenstopps sowie am Ortszugang Langweid, wo für die letzten Meter auch Gelegenheit für Roll- und E-Rolli-Fahrer\*innen ist, sich dem Konvoi anzuschließen.

Gleichzeitig ist der Zweck die Präsenz von Menschen mit Körper- und Mehrfachbehinderungen im öffentlichen (Verkehrs-) Raum und die Solidarität der Gesellschaft mit ihnen. Auf dem Zwischenhalt in Augsburg werden wir in Kontakt mit der Stadtpolitik kommen (keine Kundgebung, nur Präsenz auf dem Rathausplatz).

Unser Konvoi ist Programmteil der Augsburger Radlwoche. Wir laden gerade alle Augsburger Radler\*innen dazu ein, den Konvoi für die Stadtdurchfahrt solidarisch zu begleiten!

Seid dabei! Wir würden uns sooooo freuen!

#### Unser Zeitplan:

08:30 – 09:00 Uhr	Start vor dem Haupteingang mit Grußwort durch Bgm. Feigl
09:00 – 09:45 Uhr	1. Etappe: FFH – OBA-Malteser (Alter Postweg Augsburg)
09:45 – 10:15 Uhr	Toilettenpause bei der OBA-Malteser
10:15 – 11:00 Uhr	OBA-Malteser – Rathausplatz Augsburg
11:00 – 12:00 Uhr	Zwischenstopp auf dem Rathausplatz Augsburg mit Politik, Presse, Brotzeit und Toilettenpause
12:00 – 13:00 Uhr	Rathausplatz Augsburg – Rathaus Gersthofen
13:00 – 13:30 Uhr	Toilettenpause am Rathaus Gersthofen evtl. mit Bürgermeisterin Olita
13:30 – 14:00 Uhr	Rathaus Gersthofen – FFH Langweid
14:00 – 15:00 Uhr	Empfang am FFH Langweid mit Langweider Bürger*innen, Gemeinderat, Bürgermeister und einer ordentlichen Brotzeit



VON FREUDIGEN EREIGNISSEN ERFAHREN SIE  
DURCH IHR MITTEILUNGSBLATT!

## Gemeindebücherei

**Lesekiste**  
GEMEINDEBÜCHEREI  
LANGWEID A. LECH

**INFO**

**Wir lesen vor**  
mit unserem Erzähltheater für Kinder ab ca. 4 Jahren.

**HANK**  
10. November 2021

Donnerstag,  
16. Juli 2026  
15:30 Uhr

Der Eintritt ist frei!

Gemeindebücherei  
Langweid a. Lech  
Deurlingerstr. 1 • Tel.: 08230 5863  
buecherei@langweid.de

Öffnungszeiten  
Di 9.30 bis 12.00 Uhr  
Mi 15.30 bis 20.00 Uhr  
Do 14.30 bis 18.00 Uhr



## Vereine und Verbände

**LAUFTREFF  
LANGWEID**

Langweid läuft  
und zwar wöchentlich  
jeden Dienstag um 19:00 Uhr  
Traut Euch und kommt vorbei.  
Treffpunkt: Parkplatz der Sportanlage Langweid  
Besucht uns auch auf Instagram und Facebook unter:  
„Lauftreff Langweid“



**FREIE  
WÄHLER**

**HUBERT  
AIWANGER**

**23. JULI, 19 UHR  
FESTZELT ACHSHEIM**

**BEWIRTUNG AB 17 UHR**



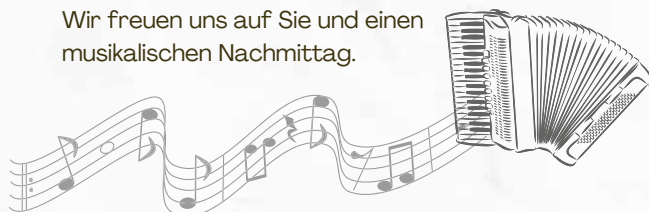

### Offenes Singen

Ursula Geier & Helma Schmid  
begleiten mit dem Akkordeon bekannte Lieder  
und laden zum mitsingen ein!

**Termin:**  
am Dienstag, den 16.07.2026 um 14.00 Uhr  
St. Vitus Pfarrheim  
Foretstr. 4, 86462 Langweid.

Herzliche Einladung an alle die mitsingen oder  
zuhören wollen.

Wir freuen uns auf Sie und einen  
musikalischen Nachmittag.






Einladung zum

## 15-jährigen Jubiläum am Sonntag, 19. Juli 2026

im BeneVit Haus Lechauenhof, Achsheimerstraße 11, 86462 Langweid

**Zwischen 11 und 17 Uhr bieten wir Ihnen:**

11:00 Uhr	Begrüßung durch die Leitungen
11:05 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Lindl
11:30 Uhr	Grußworte von unserem Geschäftsführer Herrn Kaspar Pfister
12:00 Uhr	Spanferkel mit selbstgemachten Salaten
13:00 Uhr	„Das Eisfahrrad“ kommt
14:00 Uhr	Showtanzgruppe Neukirchen
15:00 Uhr	Kuchenbuffet mit leckeren hausgemachten Kuchen
15:30 Uhr	gemeinsames Singen mit Brigitte und Klaus
Sonstiges:	Vorstellung des Hausgemeinschaftskonzepts, Kinderschminken, Aktionsstand Pfadfinder, musikalische Unterhaltung

Wir freuen  
uns auf  
Ihr Kommen!

**BeneVit Haus Lechauenhof**  
lechauenhof@benevit.net • Tel. 08230 - 89 140 0-0  
Achsheimer Straße 11 • 86462 Langweid

[www.benevit.net](http://www.benevit.net)



## SV Stettenhofen

SV STETTENHOFEN & YOGA LIEBE  
PRÄSENTIEREN

# YOGALAND FESTIVAL Stettenhofen

## 26. SEPTEMBER 2026

Weitere Informationen findet ihr unter folgendem Link. Schaut doch mal vorbei.

## Erfolgreiche Müllsammelaktion am Lech



Am Samstag, den 4.7. haben die Langweider Grünen wieder zum Müllsammeln eingeladen. Diesmal haben wir uns den Lech vorgenommen. Bei strahlendem Wetter haben wir die Wege und Kiesbänke im Bereich Langweid und Stettenhofen gereinigt. Dabei ist erschreckend viel zusammengekommen: Neben fünf Säcken mit Müll fanden wir 20 Einweggrills, einen halben Bürostuhl und ein Schlauchboot!

Wir bedanken uns bei Rewe Gallauch für die Entsorgung des Mülls, bei Familie Kopold für die Brotzeitsspende und bei den Helfern fürs Mitmachen.

*Eure Langweider Grünen*

## Nachtrag Ferienprogramm 2026 der Gemeinde Langweid a.Lech



### Ein Nachmittag bei den Pferden

Der Pferdesportverein St. Leonhard Achsheim e.V. lädt am Samstag, den 22.08.2026 zu einem spannenden Nachmittag rund ums Pferd ein.

Ob Pferde putzen, erste Reiterfahrten sammeln oder Spannendes und Wissenswertes rund ums Pferd erfahren - an diesem Nachmittag gibt es viel zu entdecken und auszuprobieren.

Für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Samstag, 22.08.2026

15.00 Uhr - 17.30 Uhr

Pferdesportverein St. Leonhard Achsheim, Kellerberg 5, 86462 Achsheim

Bitte Helm (Fahrradhelm) mitbringen  
feste geschlossene Schuhe anziehen (keine Sandalen)

Anmeldung per E-Mail an Frau Kopold:

[psv-achsheim@gmx.de](mailto:psv-achsheim@gmx.de)



## 150-Jahr Feier der Feuerwehr Altenmünster

Am Sonntag, den 12. Juli 2026 beteiligt sich die Feuerwehr Achsheim an der 150-Jahr Feier der Feuerwehr Altenmünster.

Hierzu treffen wir uns zur gemeinsamen Abfahrt in Ausgehuniform um 8.15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Achsheim.

Ab 9.00 Uhr gibt es einen Fröhschoppen anschließend findet eine Wortgottesdienstfeier statt.

Die Aufstellung zum Festumzug ist um 13.30 Uhr, der Umzug beginnt dann um 14.00 Uhr.

Anschließend findet der Fahneneinzug ins Festzelt statt.

Auch um jubelnde Schlachtenbummler am Straßenrand freuen wir uns sehr!

Wir freuen uns, mit der Feuerwehr Altenmünster zu feiern – wir zählen auf Euch.

Auf zahlreiche Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

## 150 Jahre Feuerwehr Achsheim

- **Am Freitag den 24.07. eröffnen wir unser Fest um 17:00 Uhr am Dorfplatz.**

Dazu laden wir die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.

Ziehen sie anschließend mit uns gemeinsam zum Festgelände und erleben sie ab 18:00 Uhr den Einzug ins Festzelt, musikalisch umrahmt von unserer Festkapelle, dem Musikverein Langweid.

Ab 21:00 Uhr sorgt unsere Feier-Wehr-Kapelle für gute Stimmung bevor ab 22:00 Uhr die Rockband „Rechained“ das Zelt einheizt.

- **Das Samstag Nachmittagsprogramm entnehmen sie bitte dem eigens abgedruckten Flyer.**

Ab 17:00 Uhr unterhält sie der Musikverein Gablingen und ab 20:00 Uhr feiern wir mit der Partyband „Jolly-Sound“ einen heißen Partyabend.

- Eintritt 5 €

- **Am Festsonntag laden wir sie herzlich ab 8:00 Uhr zum Weißwurst Fröhschoppen mit anschließendem Gottesdienst ein.**

um 14:00 Uhr zieht unser prächtiger Festumzug durch unser festlich geschmücktes Dorf.

- die Ehrentribüne steht am Dorfplatz.

**Lassen sie sich das Highlight des Tages, den Fahneneinzug um ca. 15:30 Uhr nicht entgehen!**

Ab 18:00 Uhr laden wir sie herzlich ein, mit uns gemeinsam das Fest ausklingen zu lassen, unser DJ „D-Tronic“ wird sie mit bester Tanz-und Partymusik unterhalten.

Beenden wollen wir die Festtage **um 22 Uhr mit einem großem Brillantfeuerwerk!**

## Freiwillige Feuerwehr Achsheim e.V.



### 150 Jahre Feuerwehr Hohenreichen

Am Samstag, den 11.07.2026 beteiligt sich die Feuerwehr Achsheim an der 150-Jahr-Feier der Feuerwehr Hohenreichen.

Wir nehmen unsere Fahne mit, deshalb treffen wir uns in Ausgehuniform um 19.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Achsheim.

Es spielen zuerst „WAS WOIS I“ und ab 21.30 Uhr die „HOBERFELDTREIBER“.

Auf zahlreiche Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

# FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

**Bauzaunbanner**  
bei 5 Stück nur  
**46,45 € / Stück**

**DIN A2 Plakate**  
100 Stück nur  
**50,60 €**

**DIN A6 Flyer**  
1.000 Stück nur  
**18,42 €**

Bilder KI generiert

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

[www.LW-Flyerdruck.de/festwerbung-guenstig-drucken](http://www.LW-Flyerdruck.de/festwerbung-guenstig-drucken)

info@lw-flyerdruck.de
 09191 72 32 88

LW-FLYERDRUCK.DE
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

# FEST-PROGRAMM

**150 JAHRE 24. - 26. JULI 2026**  
**FEUERWEHR ACHSHEIM**

## FREITAG

17 Uhr: Eröffnung  
 mit dem Musikverein Langweid



21 Uhr: Achsheimer Feier-Wehr-Kapelle

22 Uhr: Partyabend mit ReChained



## SAMSTAG

12 Uhr: Oldtimer-Treffen  
 und Familiennachmittag



17 Uhr: Musikverein Gablingen

20 Uhr: Partyabend mit Jolly Sound



## SONNTAG

08 Uhr: Fröhschoppen  
 mit dem Musikverein Langweid



10 Uhr: Festgottesdienst

14 Uhr: Festumzug

15.30 Uhr: Fahneneinzug  
 mit der SGL Werkskapelle



18.30 Uhr: Hydrachs-Party  
 Feten- & Stimmungshits mit DJ D-TRONIC



22 Uhr: Brillantfeuerwerk



**WWW.FEUERWEHR-ACHSHEIM.DE**



## Programm am Familiennachmittag!

### 12 Uhr Öffnung des Festplatzes

Mittagessen im Festzelt, Kaffee und verschiedene Kuchen und Eis

### ab 13 Uhr Spiel & Spaß

Boby Car Strecke, Kübelspritzen, Bierkastenkletterturm,  
Kinderschminken, Bogenschießen, Fotobox

### 14 Uhr Fahrzeug- und Fahrradsegnung - Fahrzeuge aller Art

### 15 Uhr Jugendblasorchester Langweid im Festzelt

### 16 Uhr Schauübung der Jugendwehr auf dem Festplatz

### 16.30 Uhr Luftballon Wettbewerb



## Katholische Landvolkbewegung

### „Ein großer Kraftaufwand, aber er gelang“ - Zeitzeugen erzählen von Herausforderungen und Bereicherungen bei der Ankunft von Vertriebenen und Flüchtlingen vor 80 Jahren

„So viel Neues brachten die Schlesier mit, im bayrischen Agrarland bei uns kannte man damals doch noch keinen Konditor, Handschuhmacher oder Ingenieur“, so eine Erfahrung von Rosy Lutz aus Klingen bei Aichach. Kath. Landvolkbewegung und Pfarrgemeinderat luden am 28. Juni, dem Tag des Patroziniums „St. Peter und Paul“, zu einem besonderen Abschluss des Festes in die Eggehofkapelle ein. „Flucht und Zuflucht“ sollten aus gegebenem Anlass erinnert werden, in einem Raum, der dies selbst in drei beeindruckenden Bildern zum Thema macht.

An diesem Nachmittag schilderte Frau Schaller aus der Sicht eines 9-jährigen Mädchens: „Vor genau 80 Jahren, am Nachmittag des 28. Juni, dem Tag vor dem Patrozinium, kamen wir nach einem Transport zunächst im Viehwaggon und einem mehrtägigen Lageraufenthalt in der Nähe des Augsburger Bahnhofs auf einem Lastwagen am Platz vor der Schule in Achsheim an, eine Puppe in der Hand, die zu dem Wenigen gehörte, was wir mitnehmen konnten.“ Während sie zu Hause im böhmischen Neudek im eigenen Haus ein eigenes Zimmer hatte, lebte sie dann für 10 Jahre im zugewiesenen Zimmer mit ihren Eltern. Die Herausforderungen seien schon sehr groß gewesen, auf beiden Seiten. Konkret für das kleine Dorf Achsheim hieß das: 244 Neubürger binnen weniger Tage kamen auf etwas mehr als 400 „Einheimische“. Für eine andere Familie mit 13 Angehörigen, die Platz brauchten, war das nicht so einfach. Aber es brachte jemand Gemüsesuppe für sie in den Schulsaal. Frau Schaller konnte nicht weit weg davon das etwas festlichere Essen, das es zum Patrozinium auf „ihrem“ Bauernhof gab, genießen. „Das war so wichtig nach dem Verlust und den Strapazen der vorherigen Tage.“ Auch sie erlebte, dass sie „anders“ waren, allein die Skihose, die sie als Mädchen schon tragen konnte, war für die Achsheimer eher ungewohnt. Aber das Brücken schlagen gelang, was eine spätere Rückmeldung bezeugte: „Die Flüchtlingsbälle waren immer die lustigsten.“

Frau Lutz wuchs auf einem landwirtschaftlichen Anwesen auf, dem 1946 aus Schlesien kommende Flüchtlinge und Vertriebene zugewiesen wurden. Weil sie engen Kontakt hatte zu den Schlesiern, färbte manches auch auf sie als kleines Mädchen ab. Gerade auch die Sprache. Deshalb konnte sie teils in schlesisch davon erzählen, dass Breslau als Paris des Ostens galt. Sie fiel dann in der Schule eher mit lustigen Liedern aus dem Feierleben der Schlesier gegenüber dem einheimischen braven Liedgut auf. Auch die Klage einer schlesischen Frau, die bis 1986 auf ihrem Hof lebte zitierte sie – darüber nämlich, dass eben jene Sprache wohl bald aussterben würde.

Eine große Spannung galt es für viele ein Leben lang zu überbrücken: zwischen Verlust und Wehmut und neuem Lebensmut und gelingendem Miteinander. Die Beiträge, teils in den alten Dialekten, spiegelten Fröhliches und Traurige wider. (Die Leser müssten sich die böhmische „o“-s in Richtung „eou“ offenkundig vorstellen - die Besucher, die die Kirche bis zur letzten Bank füllten, erlebten live Einmaliges.)



Petra Wittmann, Christa Schaller und Rosy Lutz nehmen den Dank von Dieter Gruber entgegen  
Foto: Gabi Fendt

Aufs Schönste die Spannung zu verbinden gelang Petra Wittmann am Flügel. Im Klavierzyklus „Auf verwachsenem Pfade“ komponierte der tschechische Komponist Leoš Janáček nahezu lautmalerisch „verwehte Blätter“ oder „schwatzende Schwalben“. Lange Zeit vor den thematisierten Flucht ereignissen, die auch dazu führten, dass manche Dörfer und Wege buchstäblich von Grün überwachsen.

Die Moderation des Chorleiters Martin Seiler führte humorvoll und zugleich informativ durch das Programm.

Von Beginn an war der musikalische Funke auf das begeisterte Publikum übergesprungen. Die stilistische Vielfalt, das hörbare Können und die ansteckende Freude am gemeinsamen Singen wurden mit langanhaltendem Applaus belohnt. Nach einer Zugabe endete der rundum stimmige Konzertabend.

## Musikverein Langweid a. Lech e.V.



### Vereinsausflug

Am 20. Juni unternahm der Musikverein Langweid einen Vereinsausflug an den Ammersee. Im vollbesetzten Bus ging es bei schönstem Wetter für die Vorstandschaft, das Stammorchester und den Pausenchor an den See, wo zunächst eine entspannte Dampferfahrt auf uns wartete. Anschließend wanderten wir bei tropischen Temperaturen durch den erfrischenden, schattigen Wald zum Kloster Andechs.

Nach einer kurzen Stärkung genossen wir ein besonderes Highlight... eine Brauereiführung mit einer Virtual-Reality-Brille. Natürlich durfte auch eine Verkostung der Bierspezialitäten nicht fehlen... ein wahrer Genuss. Für viele Lacher sorgte außerdem eine lustige Teambuilding-Maßnahme mit verschiedensten Disziplinen, die den Zusammenhalt des Vereins stärkte und den gelungenen Ausflug perfekt abrundete.



Zum gemütlichen Ausklang kehrte die Gruppe in den Biergarten „Zum grünen Kranz“ in Großaitingen ein. Der Ausflug war eine schöne Gelegenheit, gemeinsam einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Tag zu verbringen.

### Picknick-Konzert der Chöre

Nach dem im Mai restlos ausverkauften und begeistert aufgenommenen Konzert auf Gut Sulz bei Rain lud der Pausenchor unter der Leitung von Martin Seiler am 27. Juni zu einem Picknick-Konzert in den Pfarrgarten der Kirche „Jesus der gute Hirte“ in Stettenhofen ein.

Trotz großer Hitze kamen zahlreiche Besucher und genossen den Abend auf Decken, Bierbänken und Liegestühlen. Eine liebevoll gestaltete Bar sorgte für Erfrischungen und machte den Konzertabend zu einem musikalischen Sommerfest.

Den gelungenen Auftakt gestaltete der Kinderchor des Musikvereins Langweid unter der Leitung von Eva Kellermann. Die jungen Sängerinnen und Sänger überzeugten gekonnt mit viel Freude und Begeisterung und erhielten dafür großen Applaus.

Anschließend gestaltete der Pausenchor sowohl a cappella als auch gemeinsam mit der choreigenen Band ein abwechslungsreiches Konzert mit maßgeschneiderten Arrangements, die fast alle aus der Feder von Martin Seiler selbst stammen. Das Repertoire bot eine musikalische Reise durch diverse Genres: Das Publikum erlebte deutschsprachigen Singer-Songwriter-Pop, traditionelles Tiroler Volksliedgut, die iranische Protesthymne „Baraye“, Rap, Blues sowie Hits der Neuen Deutschen Welle und des Pop. Die Vielfalt der Stücke spiegelte sich auch in den Besetzungen wider – neben dem vollen Chor rückten immer wieder Solostimmen und Ensembles in den Vordergrund, punktuell sorgten reine Männer- oder Frauenbesetzungen für eigene Akzente.



### Sommernachtsmusik der Orchester

Am Sonntag, 28. Juni um 18.00 Uhr ging es gleich musikalisch weiter in Langweid. Unsere beiden Orchester hatten zur Sommernachtsmusik auf der Wiese am Maibaum eingeladen.

Eröffnet wurde der Abend durch unser Jugendorchester unter der Leitung von Valentin Metzger. Kurzweilig und amüsant moderierten die Kids selbst durch ihr Programm.

Mit Titeln wie „Pomp and circumstance“, „You'll be in my heart“ und „Accidentally in love“ sorgten sie für viel Begeisterung und Applaus beim Publikum.

Nach dem großartigen Auftritt der Jugend übernahm das große Orchester und füllte den Abend mit verschiedensten musikalischen Stilrichtungen.

Die Polka „Ferdinand“ und der „Bohemian Gallop“ brachten viel Schwung, und die Füße unserer Gäste wippten mit. „You raise me up“ lud zum Träumen ein, und „Mambo No. 5“ sowie die Highlights aus dem Musical „Grease“ brachten in Gedanken die Hüften zum Kreisen.

Die lockere Moderation unserer Dirigentin Andrea Gerblinger sorgte zusätzlich für den ein oder anderen Lacher und rundete den unterhaltsamen Abend ab.

Zum Abschluss des Abends tanzten und sangen alle mit zu „All in“ von den Fäaschtbänklern, mit erfrischenden Regentropfen von oben.

Vielen Dank an alle unsere Zuhörer fürs Kommen und den tollen Applaus.



Es hat uns viel Spaß gemacht, unser Publikum zu unterhalten.



**Reservistenkameradschaft  
Stettenhofen**

**Monatsversammlung Juli**

Die Reservistenkameradschaft Stettenhofen lädt alle Mitglieder, die es werden wollen, Freunde und Gönner recht herzlich zur Monatsversammlung Juni am Freitag, den 10. Juli 2026 um 19:00 Uhr in die Augsburgsberger Straße 44, in Langweid am Lech ein.

Die Vorstandschaft freut sich auf euer Erscheinen.

Langweid e.V.  
**UGANDAHILFE.com**

*„Can you feel the love tonight“*  
*Sommer - Open - Air*

Deutscher und Internationaler  
Pop / Rock  
mit

**Sintonia**  
Dina Tiljak-Schmoll - E-Piano + Gesang  
Paula ... - Gesang  
Robert Widmann - Bass  
Beata Widmann - Cajon

**Sunny Day**  
Christian Hanke - Gitarre + Gesang  
Klaus Schwegler - Gitarre + Gesang  
Reinhold Schwegler - Bass  
Florian Schwegler - E-Piano

Langweid - Pfarrheim  
Am 17. Juli 2026 Beginn 19.00 Uhr

Eintritt frei  
Spenden willkommen

Bei schlechtem Wetter im Pfarrsaal

# Kirchliche Nachrichten

**Gottesdienstanzeiger  
für die PG Gablingen/Langweid**



**vom 11.07. - 19.07.2026**

- St. Peter und Paul Achsheim (AC) -
- St. Martin Gablingen (GA) -
- St. Vitus Langweid (LA) -
- St. Georg Lützelburg (LÜ) -
- Jesus, der gute Hirte Stettenhofen (ST)

**Samstag, 11. Juli - HL. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Patron Europas**

- 10:00 Uhr ST Firmung mit Firmspender Domkapitular Msgr. Harald Heinrich
- 14:00 Uhr LA Trauung

- 17:30 Uhr LA Rosenkranz
- 18:00 Uhr LA Pfarrgottesdienst (für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei)  
Verstorbene Geretzky, Hirsch, Joas und Faul / Gottfried Wieser und Karl Kranzfelder / Rupert und Viktoria Klopfer / Jakob Litzl mit Angehörigen Litzl und Kloiber / Franz und Maria Seiter und Angehörige
- 19:15 Uhr LÜ Heilige Messe  
Therese Mayr, Hella, Ernst, Karlheinz Münch mit Mayr und Heindl / Leo Schönthier und Eltern Mayr / Maria und Anton Stumpf und alle Angehörigen
- Sonntag, 12. Juli - 15. Sonntag im Jahreskreis**
- 08:30 Uhr GA Heilige Messe, anschließend Konvent der Marianischen Männerkongregation

		Verstorbene Rosenkranzbeter der Grotte / Maria und Johann Eberle mit Angehörigen und Elisabeth und Karl Dempf mit Angehörigen / Hildegard Breier (JM) und Hugo Breier / Alois und Anni Schreier mit Angehörigen / Verstorbene der Familien Vogg und Schmid / Johann Steppich mit Angehörigen	20:45 - AC Gesungene Komplet
09:45 Uhr	AC	Heilige Messe	21:00 Uhr AC „Tantum ergo“ und Segen
		Verstorbene Mitglieder der Marianischen Kongregation und des Messbundes / Maria und Johann Stegmiller / Bruder Laurenz Braun OSB und Schwester Nikoletta Braun OSB mit Eltern und Geschwistern / Franz Schmid und Eltern	
11:00 Uhr	ST	Heilige Messe	
		Maria Voswinkel	
18:30 Uhr	GA	Rosenkranz	

### Montag, 13. Juli - Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

17:00 Uhr	AC	Rosenkranz in der Grotte
18:00 Uhr	LÜ	Rosenkranz
06:00 Uhr	LA	Laudes (kirchliches Morgengebet)
17:30 Uhr	LA	Rosenkranz
18:00 Uhr	LA	Heilige Messe
		Elisabeth Feith

### Dienstag, 14. Juli - Hl. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer

18:30 Uhr	GA	Rosenkranz
19:00 Uhr	GA	Heilige Messe
		Monika und Viktoria Dössinger

### Mittwoch, 15. Juli - Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer

08:30 Uhr	ST	Heilige Messe
16:00 Uhr	LÜ	Ewige Anbetung
19:00 Uhr	AC	Heilige Messe

### Donnerstag, 16. Juli - Gedenktag Unserer Lieben Frau an den Bergen Karmel

18:30 Uhr	LÜ	Heilige Messe
		Josef Süß mit Doris Süß-Hörmann und Verstorbenen Süß und Schaller / Hildegard Kronawitter / Josef Falch mit Tochter Nicola und Eltern Josef und Scholastika, Magda Falch

### Freitag, 17. Juli - Freitag der 15. Woche im Jahreskreis

08:00 Uhr	GA	Laudes mit Heiliger Messe, anschließend Frauen- und Seniorenfrühstück
		Um eine gute Ernte / Verstorbene der Familien Schwarzmüller und Zaigler
17:30 Uhr	LÜ	Bibelteilen, Pfarrheim Lützelburg

### Samstag, 18. Juli - Samstag der 15. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr	GA	Pfarrgottesdienst (für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei)
		Leonhard Kratzer (JM) / Kreszenz und Isidor Weinmann / Afra Schuster (JM) und Josef und Monika Klein / Kreidl, Bichler mit Uschi / Johann Pröll mit Eltern Falchner / Maria Saule (JM) / Adolf Auernhammer und Angehörige / Martha Wehmayr / Eltern Lenga, Roßmann Richard und Dörr Maria

### Ewige Anbetung in Achsheim:

18:00 Uhr	AC	Aussetzung des Allerheiligsten und Einleitungsgebete
18:15 -	AC	Gesungene Vesper
18:45 Uhr		
18:45 -	AC	Gestaltete Andacht (Ministranten)
19:15 Uhr		
19:15 -	AC	Heilige Messe
20:15 Uhr		
		Anna und Josef Zärle mit Angehörigen / Johann und Josefa Büchler
20:15 -	AC	Gestaltete Andacht (Pfarrgemeinderat)
20:45 Uhr		

20:45 -	AC	Gesungene Komplet
21:00 Uhr		
21:00 Uhr	AC	„Tantum ergo“ und Segen
<b>Sonntag, 19. Juli - 16. Sonntag im Jahreskreis</b>		
		Kollekte für den Bischöflichen Fonds für Behinderte und hilfsbedürftige Menschen
10:00 Uhr	ST	Festgottesdienst zum 50-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer Götz und Pfarrer Seiler, anschließend Empfang auf dem Kirchplatz
18:30 Uhr	GA	Rosenkranz

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag geschlossen

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Mittwoch 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

Donnerstag 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Freitag geschlossen

Telefon: 0821 2071030

E-Mail: pg.gablingen-langweid@bistum-augsburg

Homepage: www.pg-gablingen-langweid.de

In drohender Todesgefahr oder bei Beistand im Sterbefall ist unter der Notfalltelefonnummer **0176 36658688** ein Priester zu erreichen.

## Kirchliche Nachrichten für die PG Gablingen/Langweid

### Ein rundum gelungenes Sommerfest voller Gemeinschaft und Freude

Bei herrlichem Sommerwetter durfte die Pfarrei St. Georg Lützelburg am Sonntag, 28. Juni 2026, ein wunderschönes Sommerfest feiern. Viele Familien, Kinder, Jugendliche und Erwachsene folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen fröhlichen Nachmittag voller Spiel, Begegnung und guter Gespräche.

Die großzügige Wiese der Familie Haunstetter bot dafür den idealen Rahmen. Unter den schattenspendenden Bäumen fanden alle ein angenehmes Plätzchen, während auf der weitläufigen Wiese nach Herzenslust gespielt, gelacht und gefeiert werden konnte.

Für die Kinder gab es zahlreiche Attraktionen. Zwei Hüpfburgen sorgten den ganzen Nachmittag für ausgelassene Stimmung. An den heißen Temperaturen bot die Spielgruppe Lützelburg mit einem kleinen Gartenpool neben den Wasserspielen und dem Rasensprenger eine willkommene Erfrischung. Kreativ wurde es beim Kinderschminken, Basteln von Perlentieren, Steine bemalen und Schmucksteine-Tauchen. Riesige Seifenblasen und das Glücksrad brachten viele strahlende Kinderaugen und sorgten für jede Menge Spaß.

Auch musikalisch und kulturell war einiges geboten. Das Vororchester des Blasorchesters Lützelburg umrahmte das Fest mit schwungvollen Musikstücken und trug zu der entspannten und fröhlichen Atmosphäre bei. Wer eine kleine Pause vom Trubel einlegen wollte, war bei den Kinderlesungen in der Pfarrbücherei bestens aufgehoben.

Natürlich kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Der Frauenbund Lützelburg verwöhnte die Gäste mit einer großen Auswahl an selbst gebackenen Kuchen und Kaffee. Bei den sommerlichen Temperaturen war das leckere Softeis von Elias Christi eine besonders beliebte Erfrischung.

Den besinnlichen Abschluss des Tages bildete die Kinderandacht in der Pfarrkirche St. Georg. Unter dem Thema „Leuchtturm“ nahm das Kindergottesdienststeam und Pater Peter die Kinder mit auf eine anschauliche Reise und zeigte ihnen, dass Gott wie ein Leuchtturm Orientierung, Hoffnung und Sicherheit schenkt. So fand ein fröhlicher Festtag einen schönen Ausklang.

Ein Fest dieser Größe gelingt nur, wenn viele Menschen mit anpacken. Deshalb möchten wir von Herzen **Danke** sagen.

Ein besonderer Dank gilt dem Kinderfasching-Team für die Planung und Organisation des Festes und der vielen Spielstationen.



Nicht zuletzt bedanken wir uns bei allen Helferinnen und Helfern, die beim Auf- und Abbau, bei der Vorbereitung, an den einzelnen Stationen und im Hintergrund mit viel Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ohne diesen ehrenamtlichen Einsatz wäre ein solcher Tag nicht möglich.

Unser herzlichster Dank gilt schließlich allen Besucherinnen und Besuchern. Durch ihr Kommen, die vielen Begegnungen, das gemeinsame Lachen und die schöne Gemeinschaft wurde unser Sommerfest zu dem, was es sein soll: ein lebendiges Fest unserer Pfarrgemeinde, das zeigt, wie schön Gemeinschaft sein kann.

Pfarrkirche „Jesus, der gute Hirte“ Stettenhofen  
**Sonntag, 19. Juli 2026 um 10:00 Uhr**

**Herzliche Einladung zum  
 Festgottesdienst anlässlich des  
 50-jährigen Priesterjubiläums  
 von Pfr. Franz Götz und Pfr. Franz Seiler**




**Predigt: H. H. Weihbischof Florian Wörner**

**Musikalische Gestaltung: alle Kirchenchöre und  
 Kirchenmusiker der PG mit Projektorchester**

**Anschließend Empfang auf dem Kirchplatz**  
 Veranstalter: Kath. Kirchweihungen der PG Gablingen/Langweid



Ein herzliches Vergelt's Gott gilt außerdem der Familie Haunstetter, der Freiwilligen Feuerwehr Lützelburg, dem Frauenbund Lützelburg für das hervorragende Kuchenbuffet, dem Team der Pfarrbücherei für die liebevoll gestalteten Kinderlesungen, dem Vororchester des Blasorchesters Lützelburg für die musikalische Umrahmung, Familie Christi für das köstliche Softeis und Pater Peter und dem Kindergottesdienstteam für die kindgerechte und stimmungsvolle Abschlussandacht.

## Patrozinium in Achsheim

Das Patrozinium unserer Pfarrgemeinde Achsheim am Sonntag, den 28. Juni 2026, war ein Fest voller Gemeinschaft und Freude.



Der Gottesdienst begann mit einem besonderen Moment: Pfarrer Götz segnete die neuen Ministrantengewänder, die von den Ministrantinnen und Ministranten mit großer Begeisterung entgegengenommen und direkt eingesetzt wurden.

Musikalisch wurde die Messe vom Kirchenchor Gablingen, unterstützt von Sängerinnen und Sängern aus Achsheim, umrahmt.

Beim anschließenden Weißwurstfrühstück im frisch renovierten Pfarrheim kamen viele Besucherinnen und Besucher zusammen. Der Kuchenverkauf – dessen Erlös vollständig dem engagierten Ministrantenteam zugutekommt – ergänzte das Angebot.

Am Nachmittag folgte ein berührendes Konzert in der Eggelhofkirche. Unter dem Titel „Flucht und Zuflucht“ organisierte die Katholische Landvolk Bewegung einen eindrucksvollen Abschluss des Festtages.

Unser herzlichster Dank gilt Pfarrer Götz, den Ministrantinnen und Ministranten, allen Helferinnen und Helfern, den Kuchen-spendenderinnen, der Katholischen Landvolk Bewegung, den Mitwirkenden des Konzerts sowie der Kirchenverwaltung und dem Pfarrgemeinderat.

Ein besonderer Dank geht an die vielen Besucherinnen und Besucher, die trotz großer Hitze gekommen sind und mit ihrer guten Stimmung zu einem rundum gelungenen Fest beigetragen haben.

**JOBS**  
IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Zeitpunkt

## Anlagenmechaniker (m/w/d)

und

## Helfer (m/w/d)

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter Telefon 0821 – 4861842 oder

per E-Mail unter [bewerbung@heiztechnik-mayr.de](mailto:bewerbung@heiztechnik-mayr.de)

Leo Mayr GmbH,

Gessertshausener Straße 2 a, 86356 Neusäß

[www.heiztechnik-mayr.de](http://www.heiztechnik-mayr.de)

Energietechnik  
**JUNGBAUER**

Photovoltaik | Stromspeicher | Heizung | E-Mobilität

Neuer Standort - wir feiern Hebauf!

# HEBAUF AKTION

Jetzt lohnt sich Ihre PV-Anlage mehr denn je

### Was bringt Ihnen eine PV-Anlage wirklich?

Wir zeigen es Ihnen konkret für Ihr Zuhause.

- Ihre echte monatliche Ersparnis
- Wie schnell sich Ihre Anlage bezahlt macht
- Die beste Lösung für Ihr Zuhause

Jetzt kostenlosen  
Beratungstermin sichern:



Anzeige vorzeigen und  
Hebauf-Bonus im Wert von bis zu  
2.000 € sichern!

Nur  
für kurze  
Zeit!

[www.et-jungbauer.de](http://www.et-jungbauer.de)

Gewerbestraße 1 | 86500 Maimingründel



# LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

# Grünholder Apotheke



**Anita Schuster**

Grünholderstr. 11

86456 Gablingen

[info@gruenholderapotheke.de](mailto:info@gruenholderapotheke.de)

Tel. 08230 1260

Fax 08230 9348

[www.gruenholderapotheke.de](http://www.gruenholderapotheke.de)





## Wohlfühlen



### Kleine Schritte, spürbare Wirkung: Was das Selbstvertrauen im Alltag stärkt

Selbstvertrauen entsteht selten auf einen Schlag. Meist wächst es dort, wo Menschen im Alltag merken: Ich kann etwas verändern. Das kann ein fester Spaziergang am Morgen sein, ein Kurs, der neue Sicherheit gibt, oder Kleidung, in der man sich nicht verkleidet fühlt. Entscheidend ist weniger der große Vorsatz als die Erfahrung, sich selbst wieder ernster zu nehmen.

Oft liegt die Hürde nicht im fehlenden Willen, sondern in zu hohen Erwartungen. Wer sein Wohlbefinden stärken will, muss nicht sofort den gesamten Lebensstil umkrempeln. Hilfreicher sind überschaubare Schritte, die sich wirklich durchhalten lassen. Regelmäßige Bewegung gehört dazu, weil sie den Kopf frei machen und den eigenen Körper wieder stärker ins Bewusstsein rücken

kann. Schon feste Zeiten im Wochenablauf helfen mehr als seltene Kraftakte. Ähnlich wirkt es, wenn Menschen eine neue Fähigkeit lernen, etwa in einem Sportkurs, bei Entspannungstechniken oder in kreativen Angeboten. Wer Fortschritte erlebt, gewinnt oft nicht nur Routine, sondern auch Zutrauen in die eigene Handlungsfähigkeit.

Selbstbewusstsein hat aber nicht nur mit Leistung zu tun. Auch das äußere Erscheinungsbild beeinflusst, wie sicher sich jemand fühlt. Gemeint ist nicht ein bestimmter Stil, sondern das Gefühl, mit sich selbst stimmig zu sein. Kleidung, Frisur oder kleine Veränderungen im persönlichen Auftreten können dazu beitragen, sich im eigenen Alltag wohler zu fühlen. Wichtig ist dabei, sich nicht an fremden Erwartungen

auszurichten. Tragfähig ist meist nur, was zur eigenen Person, zum Lebensrhythmus und zu den eigenen Bedürfnissen passt.

#### Eigene Stärken wieder wahrnehmen

Viele Menschen übersehen im Alltag, was sie längst gut können. Gerade in belastenden Phasen richtet sich der Blick schnell auf Defizite. Umso sinnvoller ist es, den Fokus bewusst zu verschieben. Wer sich regelmäßig kleine erreichbare Ziele setzt, erlebt häufiger Erfolg statt Frust. Das kann so einfach sein wie ein verlässlicher Trainingsrhythmus, ein Termin nur für sich selbst oder die Entscheidung, etwas Neues auszuprobieren. Solche Erfahrungen wirken oft stärker als große Vorsätze, die nach kurzer Zeit wieder scheitern.

Auch das Umfeld spielt eine Rolle. Angebote in der Nähe, feste Gruppen oder fachliche Begleitung können helfen, dranzubleiben und Unsicherheiten abzubauen. Für viele ist genau das der Unterschied zwischen einem guten Plan und einer echten Veränderung. Selbstbewusst durchs Leben zu gehen heißt daher nicht, immer sicher aufzutreten. Es heißt vor allem, den eigenen Weg ernst zu nehmen und sich Schritt für Schritt mehr zuzutrauen.



Foto: KI-generiert

### BEKANNT. ERFAHREN. BEI UNS IN WELDEN.

Viele Menschen in der Region kennen ihn bereits aus seiner langjährigen ärztlichen Tätigkeit. Sie schätzen ihn als kompetenten und nahbaren Arzt.

Neben seiner langjährigen Erfahrung als Allgemeinmediziner bringt er besondere Expertise in der Sportmedizin sowie der Manuellen Medizin / Chirotherapie mit in unser Haus- & Facharztzentrum Welden.

Mit seiner fachlichen Kompetenz und seiner menschlichen Art bereichert er unser Team.

Herzlich willkommen – wir freuen uns auf die gemeinsame Zukunft!

DR. MED.  
**ROBERT  
GLÖTZINGER**

ALLGEMEINMEDIZIN  
SPORTMEDIZIN  
MANUELLE MEDIZIN / CHIROTHERAPIE



DR. MED.  
THERESA BARTHOLOMÄUS

#### ADRESSE

OBERE BAHNHOFSTR. 21  
86465 WELDEN

#### KONTAKT & TERMIN

(08293) 70 14 91-0

INFO@AERZTEZENTRUM-WELDEN.DE

TERMIN ONLINE  
VEREINBAREN

EINFACH  
QR-CODE  
SCANNEN



WWW.AERZTEZENTRUM-WELDEN.DE



## Im November '23 eröffnete das "Schmuckstück" in der Augsburgersstraße in Neusäß Neusäß:

Nach jahrelanger Erfahrung im Familienbetrieb hat sich Rebecca Kreuz dazu entschlossen, ihr eigenes Juweliergeschäft zu eröffnen. "Ich habe die Gelegenheit bekommen, einen Laden in der Augsburgersstraße 4 zu übernehmen. Dieser wurde 40 Jahre von einem Goldschmied geführt. Es freut mich sehr, dieses Geschäft wiederzueröffnen", erzählt die Geschäftsführerin. Das stivolle Ambiente und der gute Geschmack offenbaren sich bereits beim Betreten der neuen Räumlichkeiten, die mit viel Schönheitssinn und Liebe eingerichtet sind. "Es ist mein persönliches Schmuckstück." Durch ihre Erfahrung im Handel mit Edelmetallen hat sich die Geschäftsführerin in den letzten Jahren auf den Ankauf von Gold, Silber, Platin, Zinn sowie Edelsteinen spezialisiert. Somit kann sie ihren Kunden einen äußerst kompetenten Service in diesem Bereich bieten. Das Juweliergeschäft ermöglicht neben den schönen Schmuckstücken und Uhren, zusammen mit ihrem Goldschmiedemeister und Edelsteinfasser, der seit 35 Jahren tätig ist, die individuelle Anfertigung von Schmuck nach eigenen Ideen. Auch besteht die Option, nicht mehr getragene Schmuckstücke aufzuarbeiten, zu verändern oder einzuschmelzen und so neuen Kunstwerken Leben einzuhauchen. Das freundliche und kompetente Team freut sich auf seine Kunden und nimmt sich gerne Zeit für eine ausführliche Beratung. "Wir identifizieren uns mit den Vorstellungen und Gefühlen unserer Kunden", betont R. Kreuz. Dabei geht es nicht nur um das Verkaufen, sondern auch um die wertvollen Emotionen, die mit einzelnen Schmuckstücken verbunden sind. "Schmuck tut einfach gut", sagt sie. Frauen wissen, dass diese schönen Stücke stets auch Balsam für die Seele sind. Unabhängig davon, ob man sich selbst beschenkt oder beschenken lässt – Schmuck ist immer ein wertbeständiges Geschenk.



## Gold verkaufen: Darauf sollten Sie achten

(Verbraucherzentrale NRW).

Preise für Gold liegen derzeit wieder auf einem hohen Niveau. Das kann interessant sein für Besitzer:innen von altem Schmuck, Münzen, Barren oder Zahngold, die diese Sachen verkaufen wollen. Hier ein paar Tipps von der Verbraucherzentrale NRW, damit ein beabsichtigter Gold-Verkauf nicht zum Reinfall wird:

### Schätze vorab sichten

Bei Schmuck wird oft weder die Handwerkskunst noch der emotionale Wert vergütet, sondern meist ausschließlich der materielle Wert. Wenn Sie Schmuck oder andere Wertsachen veräußern wollen, sollten Sie deshalb vor allem auf Gravuren achten: Die Ziffern 333, 585 und 750 verweisen auf den Goldanteil in Promille. 333 zeigt an, dass ein Drittel des Gesamtgewichts aus Gold besteht. Bei Barren und Münzen wie dem Krügerrand ist der Goldgehalt festgelegt. Ankaufpreise dafür schwanken tagesaktuell kaum und lassen sich über Vergleichsportale online einsehen. Rechnen Sie sich die Größenordnung des reinen Materialwerts aus. Neben der Gravur brauchen Sie dafür das Gewicht - hier hilft im Zweifel eine Briefwaage - und den aktuellen Goldpreis pro Gramm. Weisen die Schätze keine Gravur auf, können eine Scheideanstalt, örtliche Edelmetallhändler:innen oder Juwelier:innen bei der Wertermittlung helfen. Diese können den Feingehalt an Gold oder anderen Metallen mittels geeigneter Verfahren feststellen. Erkundigen Sie sich aber vorher, ob diese Ermittlung etwas kostet.

### Vergleichsangebote einholen

Den reinen Materialwert werden Sie nicht vollständig erzielen, da die Händler:innen noch einen Risikoabschlag oder einen Abschlag für Abschmelzkosten einkalkulieren werden. Diese Abschläge können variieren. Daher lohnt es sich, vor dem Verkauf verschiedene Angebote einzuholen. Wenn Sie die Größenordnung des materiellen Werts Ihres Schmuckstücks kennen, können Sie auf individuelle Angebote besser reagieren. Bietet Ihnen ein:e Händler:in zum Beispiel 370 Euro für Ihren Schmuck, der rund 425 Euro Wert ist, können Sie überlegen, ob Sie einen Abschlag von knapp 13 Prozent akzeptieren möchten. Bei einem Angebot von 200 Euro wissen Sie sofort, dass Ihr Gegenüber nicht seriös sein kann.

### Fallen beim Internetverkauf

Auch per Internet lässt sich Güldenes veräußern. Risiko behaftet ist hierbei der Versand zu Aufkäufern. Denn Pakete sind meist nur bis zu einem bestimmten Wert versichert. Stecken höhere Werte im Paket, können Sie bei Verlust bis auf den versicherten Betrag leer ausgehen. Achten Sie deshalb auf eine ausreichende Versicherungshöhe. Auch beim Verkauf über das Internet gilt: Sie sollten den Wert einschätzen können, um gegen niedrige Aufkauf-Angebote gewappnet zu sein. Rechtlich heikel kann es zudem werden, falls Internethändler den gesendeten Goldbarren als unecht deklarieren und ein Plagiat zurückgeschickt wird. Oder Sie haben Ihr Gold an Betrüger:innen geschickt, von denen Sie nie wieder etwas hören.

# GOLDANKAUF

86356 NEUSÄß



# KREUZ

JUWELIER & SCHMUCKHANDEL

## AKTIONSTAGE



BARGELD SOFORT

REBECCA KREUZ  
☎ 0821 31952313

📍 AUGSBURGER STR. 4  
86356 NEUSÄß

DI.: - FR.: VON 9:00 UHR - 15:00 UHR  
TERMINE AUSSERHALB DER GESCHÄFTSZEITEN MÖGLICH

**ANKAUF VON**  
KETTEN, RINGE, ARMBÄNDER  
OHRRINGE, MÜNZEN, KRÜGERRAND  
BARREN, SCHMUCK (AUCH DEFEKT), ZAHNGOLD  
**SILBER**  
BARREN, MÜNZEN, BESTECK,  
KERZENSTÖCKE, SCHMUCK  
VERSILBERTES & ZINN ALLER ART  
HOCHWERTIGER MODESCHMUCK  
**DIAMANTEN**  
RINGE, COLLIER, ARMBÄNDER LOSE  
DIAMANTEN, EDELSTEINE  
**UHREN**  
ROLEX, PATEK PHILIPP, OMEGA,  
BREITLING, IWC, HUBLLOT USW.  
STOPPUHREN, TASCHEHREHREN  
UND AUCH DEFEKTE UHREN

**GOLDANKAUF IST VERTRAUENSACHE, SEIT ÜBER 20 JAHREN ERFAHRUNG**

[WWW.JUWELIER-KREUZ.DE](http://WWW.JUWELIER-KREUZ.DE)

[INFO@JUWELIER-KREUZ.DE](mailto:INFO@JUWELIER-KREUZ.DE)



## Lebensqualität in vielen Facetten

Wohlfühlen lässt sich nicht auf einen Arzttermin oder einen freien Nachmittag reduzieren. Für viele Menschen entsteht Lebensqualität erst dann, wenn mehrere Dinge zusammenpassen: die Wohnung ist sicher, Wege im Alltag bleiben machbar, es gibt verlässliche Unterstützung und genug Raum für Kontakte, Bewegung oder ein Hobby. Wer die eigene Situation ehrlich prüft, erkennt oft schnell, wo es hakt. Manchmal sind es Stolperstellen in der Wohnung, fehlende Hilfe bei Besorgungen oder zu wenig feste Termine, die Struktur in den Tag bringen. Auch dauerhafte Belastungen, etwa durch Pflege in der Familie, Einsamkeit oder Überforderung, wirken sich direkt auf das Wohlbefinden aus. Dann hilft es, nicht nur auf das Problem selbst zu schauen, sondern auf den Alltag als Ganzes.



Foto: KI-generiert

### Sicherheit, Selbstständigkeit

Ein wichtiger Baustein ist das Wohnumfeld. Schon kleine Veränderungen können den Alltag erleichtern: gute Beleuchtung im Flur, rutschfeste Beläge, Haltemöglichkeiten im Bad oder leicht erreichbare Ablagen. Wer früh darauf achtet, erhält oft länger seine Selbstständigkeit. Das gilt nicht nur für ältere Menschen. Auch Familien mit Kindern oder Menschen nach Krankheit oder Verletzung profitieren von einer Wohnung, die sicher und praktisch eingerichtet ist. Ebenso wichtig ist Unter-

stützung, bevor Überlastung entsteht. Hilfen im Haushalt, Fahrdienste, Begleitung zu Terminen oder Beratungsangebote können entlasten, ohne die Eigenständigkeit aufzugeben. Viele zögern zu lange, weil sie Hilfe mit Abhängigkeit verwechseln. Tatsächlich kann passende Unterstützung genau das Gegenteil bewirken: Sie schafft Freiräume und macht den Alltag wieder planbarer.

### Kontakte, Bewegung

Lebensqualität hängt auch davon ab, ob ein Tag mehr bietet als Pflichten. Regelmäßige Treffen, ein Verein, kreative Beschäftigung oder Bewegung an der frischen Luft

geben Struktur und fördern das seelische Gleichgewicht. Dabei muss es kein großes Programm sein. Entscheidend ist, dass etwas verlässlich Freude macht und sich in den Alltag einfügt. Gerade Menschen, die viel allein sind, profitieren von festen Anlässen außerhalb der eigenen vier Wände. Wer sich oft erschöpft, niedergeschlagen oder dauerhaft angespannt fühlt, sollte solche Signale ernst nehmen. Ein offenes Gespräch im persönlichen Umfeld oder bei einer Beratungsstelle kann helfen, die Lage einzuordnen und nächste Schritte zu klären. Nicht jede Belastung verschwindet von selbst, nur weil man sich zusammenreißt. Am Ende geht es beim Wohlfühlen nicht um Perfektion. Entscheidend ist, ob der Alltag tragfähig bleibt und ob es Möglichkeiten gibt, auf Veränderungen zu reagieren. Wer rechtzeitig hinschaut, kleine Verbesserungen umsetzt und Unterstützung annimmt, stärkt die eigene Lebensqualität oft spürbar.

• hören und staunen •

## Hörgeräte Wiedemann

📞 Rundum-Service

📞 Kostenloser Hörtest & Beratung

📞 Inhabergeführter Meisterbetrieb

📞 Leihgeräte im Reparaturfall

📞 Maßgefertigte Kopfhörer

📞 Angepasster Gehörschutz

**Bahnstraße 8 (2. OG)      Telefon (08 21) 4 60 97 90**  
**86368 Gersthofen      Mo. – Fr. 8.30 – 13.00 Uhr**  
**www.hoergeraete-wiedemann.de      Mo. – Do. 14.00 – 17.00 Uhr**

Nähmaschinen  
Verkauf + Reparatur  
Haushalt und Industrie  
Stoffe + Wolle  
Kurzwaren  
Änderungsschneiderei



**Ortsstr. 24 • 89350 Dürrlauingen OT Mönstetten**  
**Tel. 0170 - 3282856**  
 Öffnungszeiten: Di. - Do. 10:00 – 17:30 Uhr • Fr. 10:00 - 16:00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung  
 naehzentrum-guenzburg.de • E-Mail: naehzentrum-guenzburg@gmx.de



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG  
42270 Wuppertal

thermomix  
Vorwerk

## Liebst du Kochen oder musst du kochen?

Veronika Storr  
015154740047

Vor Ort in deiner Nähe

Einfach.  
Selbst.  
Gemacht



Ruhe finden -  
Konzentration stärken  
**Lernen neu erleben**

Lese- & Lerncoaching  
MIT PFERD

Visualisierung, Rhythmus, achtsame Übungen mit dem Pferd  
Lernen wird positiv, leicht und erfolgreich  
pferdecoaching-mayer.de **0174 3339506** Karin Mayer



## Haus & Garten



### Qualität zahlt sich aus – Sonnenschutz vom Profi: robust und langlebig

Wer es sich im Sommer draußen gemütlich machen möchte, sollte sich jetzt informieren. Erst durch den richtigen Sonnenschutz wird aus einem Balkon oder einer Terrasse ein gemütlicher und schnell erreichbarer Rückzugsort, der Ablenkung vom Alltagsstress bietet. Damit der Sonnenschutz später den eigenen Erwartungen entspricht, sollte vor dem Einkauf eine fachmännische Beratung stehen. Markisen, Sonnensegel und Terrassenüberdachungen sind nichts für Hobbyhandwerker. Die Profis der Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Fachbetriebe (R+S-Fachbetriebe) wissen genau, wie der Schatten dorthin fällt, wo er gebraucht wird, und wie man auch bei einem Regenschauer an der frischen Luft bleiben kann. Sie helfen nicht nur bei der Auswahl des richtigen Produkts, sie passen es auch an die Gegebenheiten vor Ort an und sorgen für eine fachgerechte und sichere Montage – besonders wichtig in Zeiten zunehmender Wetterkapriolen.

**Geprüfte Markenqualität**  
„Vermeintliche Schnäppchen



Foto: Anderlik

aus dem Internet oder Baumarkt locken mit niedrigen Preisen, sind aber in praktisch allen anderen Belangen schlechter als die Markenprodukte der R+S-Fachbetriebe“, sagt Maximilian Anderlik von Rollladenbau & Sonnenschutz Anderlik in Fischach. Im direkten Vergleich fällt auf, dass zum Beispiel die Stoffe der Markenware von höherer Qualität und die tragenden Elemente und Befestigungen wesentlich robuster dimensioniert sind. Ihr Aussehen und ihre Funktionen bleiben daher für viele Jahre erhalten. Sollte es doch einmal

zu einem Defekt kommen, können die Handwerkerinnen und Handwerker der R+S-Fachbetriebe das Markenprodukt meist reparieren, während einfache Handelsware oft nach wenigen Jahren entsorgt und neu gekauft werden muss. Wertsteigernd und auf lange Sicht besser In einen langlebigen Sonnenschutz vom Profi zu investieren ist daher auf längere Sicht günstiger, zumal er als fester Bestandteil des Hauses dessen Wert

steigert. Was gut für den Geldbeutel ist, ist auch gut für die Umwelt und den Klimaschutz: Statt Produkte alle paar Jahre neu herzustellen und zu entsorgen, ist es sinnvoll auf langlebige Qualität zu setzen. Das senkt den CO<sub>2</sub>-Ausstoß und schont wertvolle Ressourcen zugunsten kommender Generationen. – Mit dem guten Gefühl etwas für die Umwelt getan zu haben ist der Aufenthalt auf Balkon und Terrasse noch angenehmer.

Ideen, die bestehen.  
**Rhomberg Bau**

**R** RHOMBERG



Baustart  
2026  
Gleich  
vormerken!

### Modern wohnen im Allgäu!

Haus B, Kempten Halde Nord, Ostrachweg 10

- Nachhaltig, zentral, wertstabil
- hohe Lebensqualität
- 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
- ca. 64 m<sup>2</sup> - ca. 164 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- attraktive Balkone oder Dachterrassen
- Wohnen auf einer Ebene

Rhomberg Bau GmbH  
Tel. +49 172 4687249  
henriette.kunad@rhomberg.com  
rhomberg.com



**ANDERLIK**  
ROLLLADENBAU & SONNENSCHUTZ

Meisterbetrieb im Fachverband  
Augsburger Str. 22 - 86850 Fischach

08236 - 9 02 04

info@rollladen-anderlik.de

www.rollladen-anderlik.de





## Lebensmittel



### Regional einkaufen stärkt Alltag und Umfeld

Wer Obst, Gemüse, Brot, Fleisch oder Käse in der eigenen Region kauft, entscheidet nicht nur nach Geschmack oder Bequemlichkeit. Der Einkauf vor Ort hat oft ganz praktische Vorteile: Die Wege sind kürzer, viele Produkte kommen frischer an, und Verbraucher können leichter nachvollziehen, woher die Ware stammt.

#### Frische und Saison im Blick

Gerade bei Lebensmitteln macht sich das schnell bemerkbar. Kurze Transportwege bedeuten meist, dass zwischen Ernte, Verarbeitung und Verkauf weniger Zeit vergeht. Das kann sich auf Frische und Qualität auswirken. Saisonale Produkte spielen dabei eine wichtige Rolle. Was zur Jahreszeit passt, ist in der Regel ohne lange Lagerung verfügbar und muss nicht über weite Strecken transportiert werden. Wer sich beim Einkauf an der Saison orientiert, findet oft eine gute Auswahl

und kann den Speiseplan einfacher an das Angebot anpassen.

#### Mehr Transparenz beim Einkauf

Ein weiterer Vorteil liegt in der besseren Orientierung. Auf Wochenmärkten, in Hofläden, Bäckereien, Metzgereien oder anderen Fachgeschäften vor Ort ist der direkte Kontakt oft leichter möglich als im anonymen Einkauf. Verbraucher können nach Herkunft, Herstellung und Zutaten fragen und bekommen eher eine konkrete Auskunft. Das hilft besonders Menschen, die Wert auf nachvollziehbare Qualität legen oder bei Lebensmitteln genauer hinschauen müssen.

#### Handwerk und Wirtschaft vor Ort

Regional einzukaufen bedeutet außerdem, handwerkliche Arbeit zu unterstützen. Viele kleinere Betriebe arbeiten mit Erfahrung, festen Abläufen und persönlicher Ver-



Foto: KI-generiert

antwortung für ihre Produkte. Das gilt nicht nur für die Landwirtschaft, sondern auch für verarbeitende Betriebe und den Fachhandel. Wer vor Ort einkauft, trägt dazu bei, dass dieses Wissen erhalten bleibt und nicht vollständig durch austauschbare Massenware verdrängt wird. Auch für die Region selbst hat das Folgen. Geld, das bei örtlichen Erzeugern und Geschäften ausgegeben wird, bleibt eher im

wirtschaftlichen Kreislauf vor Ort. Davon profitieren Arbeitsplätze, Ausbildungsbetriebe und gewachsene Strukturen in Städten und Gemeinden. Eine lebendige Nahversorgung ist nicht nur für den täglichen Einkauf wichtig. Sie kann auch Wege verkürzen, Ortskerne beleben und den Alltag besonders für Menschen erleichtern, die nicht ständig weite Strecken fahren wollen oder können.

## DEUTSCHLANDS BESTER BRAUMEISTER STEHT IN USTERSBACH AM SUDKESSEL



**Ustersbacher**  
PRIVATBRAUEREI SEIT 1605



Wolfgang Dahnke: „Die Auszeichnung nehme ich entgegen für mich und mein Team.“

#### BUNDESEHRENPREIS IN GOLD

Das Bundesministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat hat die Brauerei Ustersbach jetzt in Berlin mit dem Bundesehrenpreis in Gold geehrt.

#### BRAUEREI DES JAHRES

Das Unternehmen hatte das beste Gesamtergebnis bei der DLG-Qualitätsprüfung erzielt und wurde damit „Brauerei des Jahres 2026“.

#### BRAUMEISTER DES JAHRES

Erneut wurde Wolfgang Dahnke, seit 14 Jahren Leiter des Braubetriebes, zum „Braumeister des Jahres“ gekürt. Dahnke zur Auszeichnung: „Das ist schon ein ganz besonderes Gefühl, diesen Titel zu tragen.“



Ehrung in Berlin: Bundesminister Alois Rainer (rechts) überreichte gemeinsam mit DLG-Präsident Hubertus Paetow (links) Urkunde und Medaille an Brauereichefin Stephanie Schmid und den „Braumeister des Jahres“ Wolfgang Dahnke. (Foto: DLG)



## Vom Erzeuger direkt auf den Teller

Wer Lebensmittel einkauft, schaut oft nicht mehr nur auf den Preis. Viele Verbraucher wollen wissen, wo Obst, Gemüse, Fleisch, Eier oder Milchprodukte herkommen, wie sie erzeugt wurden und wer dahintersteht. Genau hier setzt die regionale Direktvermarktung an: Sie bringt Erzeuger und Kunden näher zusammen und macht Herkunft im Alltag greifbarer.

### Kurze Wege und mehr Frische

Ein wesentlicher Vorteil liegt in den kurzen Transportwegen. Produkte aus der Region müssen in der Regel nicht über weite Strecken gelagert und befördert werden. Das kann sich vor allem bei empfindlichen Lebensmitteln bemerkbar machen. Salate, Beeren oder Backwaren kommen oft frischer beim Kunden an, wenn zwischen Herstellung und Verkauf wenig Zeit vergeht. Wer saisonal einkauft, findet zudem häufig Ware, die zum natürlichen Erntezeitpunkt angeboten wird.

### Herkunft besser nachvollziehen

Für viele Menschen spielt auch die Nachvollziehbarkeit eine große Rolle. Im Supermarkt bleibt die Herkunft einzelner Produkte trotz Kennzeichnung oft abstrakt. Beim direkten Einkauf ist das



Foto: KI-generiert

anders. Verbraucher können leichter erfahren, von welchem Hof, aus welcher Gärtnerei oder aus welcher handwerklichen Produktion ein Lebensmittel stammt. Das schafft Vertrauen, ersetzt aber nicht den genauen Blick: Auch bei regionalen Angeboten lohnt es sich, auf Zutaten, Verarbeitung und Haltungs- oder Anbaumethoden zu achten.

### Persönlicher Kontakt und handwerkliche Herstellung

Hinzu kommt der persönliche Kontakt. Wer direkt einkauft, hat oft einen Ansprechpartner, der Fragen beantworten kann: Wie wurde das Gemüse angebaut? Was steckt in der Wurst? Wann wurde

geerntet oder verarbeitet? Solche Gespräche helfen bei der Auswahl und machen Unterschiede sichtbar, die auf Verpackungen oft untergehen. Gerade Menschen mit besonderen Ansprüchen an Frische, Herkunft oder Verarbeitung schätzen diese direkte Auskunft.

Handwerkliche Herstellung ist ein weiterer Punkt, der für viele Käufer wichtig geworden ist. Kleinere Betriebe arbeiten oft mit überschaubaren Mengen und festen Abläufen. Das bedeutet nicht automatisch bessere Qualität, kann aber dazu beitragen, dass Herstellungsschritte transparenter bleiben. Wer Brot, Käse, Fleischwaren oder Konserven aus handwerklicher Produktion kauft, interessiert sich häufig nicht nur für den Geschmack, sondern auch für die Art der Verarbeitung.

### Bewusster einkaufen

Direktvermarktung hat allerdings auch Grenzen. Das Angebot richtet sich nach Saison, Wetter und Erntemengen. Nicht jedes Produkt ist jederzeit verfügbar, und die Auswahl kann kleiner sein als im großen Handel. Für Verbraucher bedeutet das vor allem eines: bewuss-

ter planen. Wer regional einkauft, muss sich eher darauf einstellen, was gerade vorhanden ist, statt jederzeit alles zu bekommen. Genau darin sehen viele aber auch einen Vorteil, weil der Einkauf wieder stärker an Jahreszeiten und tatsächliche Verfügbarkeit anknüpft.

Praktisch ist es, beim Einkauf auf einige Punkte zu achten. Sinnvoll sind klare Fragen zur Herkunft, zur Verarbeitung und dazu, ob ein Produkt tatsächlich aus eigener Erzeugung stammt oder zugekauft wurde. Auch ein Blick auf Frische, Lagerung und Kennzeichnung bleibt wichtig. Regional ist nicht automatisch nachhaltig oder hochwertig, aber kurze Wege, Transparenz und direkter Kontakt können die Entscheidung erleichtern.

Dass immer mehr Menschen gezielt nach regionalen Lebensmitteln suchen, hat deshalb mehrere Gründe. Sie wollen frische Produkte, verlässliche Informationen und einen nachvollziehbaren Bezug zur Herstellung. Direktvermarktung kann genau das bieten: keine perfekte Lösung für jeden Einkauf, aber eine alltagstaugliche Möglichkeit, Lebensmittel bewusster auszuwählen.

 Hofmetzgerei  
ZIMMERMANN

Gutes vom Bauernhof!

#### Öffnungszeiten:

Mi. 8<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr

Fr. 8<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr

Sa. 8<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr

### Wurst und Fleisch aus eigener Herstellung

erhältlich im Laden und rund um die Uhr an unseren beiden Automaten oder im online-shop unter [www.hofmetzgerei-zimmermann.de](http://www.hofmetzgerei-zimmermann.de)

Angerstr. 3 | 86456 Gablingen | Tel. 08230/1760

# Build what matters. Together.

**Steige am Standort in Wertingen ein als**

- Elektroniker / Mechatroniker für Anlagen oder Betriebstechnik (w/m/d)
- Qualitätsprüfer (w/m/d) im Bereich Qualitätsmanagement Team Langgut und Veredlung
- Lagermitarbeiter Verladung / HUB (w/m/d)
- Lagermitarbeiter / Kommissionierer (w/m/d)

Scannen und bewerben

**SCHÜCO**

**Hier finden Sie ...**  
einen Job mit Aussicht auf Heimat.

## buttinette

Wir sind ein expandierendes Versandhandelsunternehmen mit Hauptsitz in Wertingen und Niederlassungen in Österreich, in der Schweiz sowie in Frankreich und bieten kreativen Köpfen alles zu den Themen Do-It-Yourself, Fasching & Karneval. Getreu unserem Motto „Am liebsten selbstgemacht“ erledigen wir (fast) alles im Haus – von der IT über Produktmanagement und Marketing bis zur Logistik.

Sie sind Lkw-Fahrer:in und möchten nicht im Fernverkehr arbeiten? Sie schätzen geregelte Arbeitszeiten und packen gerne mit an? Dann kommen Sie zu uns als

**Lkw-Fahrer im Werkverkehr (m/w/d)**

Sie haben Erfahrung als Staplerfahrer:in und wollen wieder hoch hinaus? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung als

**Staplerfahrer Hochregallager (m/w/d)**

Bis Februar 2027 noch nichts vor? Ob Schulabgänger:in, Student:in, Rentner:in oder andere Interessierte – wir suchen Sie als

**Saisonmitarbeiter Logistik (m/w/d)**

**Als zukunftsorientiertes Familienunternehmen bieten wir einen langfristigen Arbeitsplatz mit flachen Hierarchien und kurzen Kommunikationswegen. Intensive Einarbeitung, zielgerichtete Weiterbildungsangebote und umfangreiche Sozialleistungen sind für uns selbstverständlich.**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**  
buttinette Textil-Versandhaus GmbH • Industriestr. 22 • 86637 Wertingen  
Marlies Nothofer • Tel.: 08272/9966-26 • [bewerbung@buttinette.de](mailto:bewerbung@buttinette.de)

# ARE YOU READY? LIFT OFF

Starte deine Mission und werde

## „ON-DEMAND“-FAHRER

(m/w/d) mit PKW-FÜHRERSCHEIN

Email: [bewerbung@egenbergermobil.de](mailto:bewerbung@egenbergermobil.de)  
Telefon: 08271 80 00 0

**EGENBERGER** mobil.de  
Egenberger GmbH & Co. KG • Lechfeldweg 2 • 86672 Thierhaupten

## Die Verwaltungsgemeinschaft Welden sucht...

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Sachbearbeitung für das Einwohnermeldeamt

(m/w/d) Vollzeit/Teilzeit, mind. 30 Wochenstunden, vorläufig befristet

- ✓ Fahrradleasing
- ✓ Gleitzeit
- ✓ Fort- und Weiterbildungsangebote
- ✓ EGYM-Wellpass

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter

[www.vg-welden.de](http://www.vg-welden.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**KLEIN SUCHT GROß**

Der **Markt Welden** sucht für den  
**Waldkindergarten Welden**  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
einen **Erzieher (m/w/d)** eine **pädagogische Fachkraft (w/m/d)**  
für 35 Stunden als Gruppenleitung im Kindergarten

Eine ausführliche Stellenbeschreibung  
Finden Sie unter [www.wakiga-welden.de](http://www.wakiga-welden.de)



**finest care** your specialist for interior  
finest-care GmbH




**DU FEHLST UNS**

Assistenz der Geschäftsleitung <sup>M</sup>/<sub>W</sub>/<sub>D</sub>  
Sattler-Azubi <sup>M</sup>/<sub>W</sub>/<sub>D</sub> | versierter Sattler <sup>M</sup>/<sub>W</sub>/<sub>D</sub>  
Näher(in) <sup>M</sup>/<sub>W</sub>/<sub>D</sub> | Mechaniker mit Passion <sup>M</sup>/<sub>W</sub>/<sub>D</sub>



+49 (0) 821 74 79 77 30 +49 (0) 151 59 05 85 94

[www.finest-care.de](http://www.finest-care.de) **JETZT BEWERBEN**

Finden Sie den passenden Job!

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**Private Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Gartenarbeiten.** Ich bringe Ihren Garten in Form. Heckenschnitt, Unkrautbekämpfung, Entsorgung, Rasenmähen. Tel: 017634677520

**Horgau, 2 ZKB, OG, sep. WC, Balkon, Parkett, Waschküche, 62 qm, 560 € + NK ab 1.08.26 zu vermieten, Tel. 0177/3078564**

**Bad Füssing / Bad Griesbach !**  
Priv. Fewo für 2 Pers. 540 € incl.: 7 Nächte, 10 Essen, 8 x Therapie, Schifffahrt Passau u.v.m. gratis!  
08534-970736

**Suche Mietwohnung:**  
Zuverlässiges Paar (unbefristet angestellt, sicheres Einkommen) sucht 3-Zi.-Whg. bevorzugt mit Garten in Stettenhofen oder Umgebung zur Miete. Tel. 0160/92783311

# Spezialitäten von der Gablinger Putenfarm

Schlauenweg 9, 86456 Gablingen

**Ihr Geflügelfachbauernhof**  
**Beim Einkauf immer die erste Wahl**

Frisches Putenfleisch, Wurst + Schinken  
Frische Hähnchen und Hähnchenteile  
Enten und Ententeile  
Zur Saison: Gänse + Gänseteile



Öffnungszeiten:

Mo. 6.00 – 14.00 Uhr  
Di. 6.00 – 17.00 Uhr  
Mi. 6.00 – 17.00 Uhr  
Do. 6.00 – 17.00 Uhr  
Fr. 6.00 – 17.00 Uhr  
Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

**Parkplätze im Hof**

**Barrierefreier Zugang zum Laden**

[gablinger-putenfarm@t-online.de](mailto:gablinger-putenfarm@t-online.de) Tel.: 08230/1636 Fax: 08230/7830

~~HIER KANN IHRE WERBUNG STEHEN~~

**wird wirken!**



© 2015 / www.energy.de

**333 WASSERPROFIS**  
DAS 5-STERNE-WASSER

Kommen Sie auf ein Wasser vorbei ...



**... und lassen Sie sich von den Profis beraten!**

BBB Gebäudetechnik GmbH - Haunstetter Straße 2 · 86399 Bobingen  
08234 96676-0 · [info@bbb-bobingen.de](mailto:info@bbb-bobingen.de) · [www.wasserprofis.de](http://www.wasserprofis.de)

# OFF ARCHITEKTUR

Bauanträge und Nutzungsänderungen aller Art  
Planung, Entwurf, Umbau zum Festpreis  
Tel. 0170 8217187, [www.off-architektur.de](http://www.off-architektur.de)

**Wir verkaufen Ihre Immobilie an unsere hauptsächlich Münchner Kunden zum Best-Preis!**

**Nutzen Sie unsere Vorteile, gewinnbringend!**

**Kostenlose persönliche Beratung vor Ort!**

Mit 40 Jahren Erfahrung verfügen wir über die höchsten Auszeichnungen als Qualitäts-Makler (siehe Homepage!)

Fritz Räßle, zert. Sachverständiger, 0171 / 935 80 53 - seit 1984 - Büros in Gessertshausen und Gersthofen, [www.a-r-immobilien.de](http://www.a-r-immobilien.de)



Der neue **Mazda3** ab **€22.990**



# AUTO FREY



Gersthofen • Augsburg • Untermeitingen  
[www.auto-frey.com](http://www.auto-frey.com)

## Infrarotheizungen

Wärme. Ganz einfach. Mit Strom aus jeder Quelle.

- Unabhängig von Öl und Gas
- Alternative zur Wärmepumpe

Jetzt informieren und Heizkosten sparen!

Info@steimer-beizsysteme.de / 0821 - 6085722



**STEIMER** Bismarckstr. 12 86391 Stadtbergen  
INFRAROTHEIZUNG & ENERGIE [www.steimer-beizsysteme.de](http://www.steimer-beizsysteme.de)

## Hilfe beim Immobilienverkauf ?

Kostenfreie Beratung u. Bewertung!  
0821 65 09 49-0





**ImmoProfi**  
PETER WOLKERSDORFER  
IHR SPEZIALIST FÜR HAUSVERKAUF  
[www.immoprofi-wolkersdorfer.de](http://www.immoprofi-wolkersdorfer.de)

Geschäftsanzeigen online aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Sarnieren-erhalten-erneuern  
**Marmor Steinteppich Verlegung**  
**Abdichtungs System**  
**Fliesenverlegung**  
**Pflasterstein Verlegung**  
**Fassadenanstrich**  
**Verputzarbeiten**  
**Holz Anstrich**

Seit 1995  
**Handwerksbetrieb Bauer**  
Aus Liebe zum Handwerk

Für ein starkes Handwerk.  
Mobil: 0174 8019641  
Tel.: 08212 0921627  
Mail: FTBauer@outlook.de





## Baumpflege & Baumfällungen

Baumgutachten & Verkehrssicherheit  
Spezialbaumfällungen  
Seilklettertechnik

Für Privatkunden, Hausverwaltungen, Kommunen & Gewerbe

0176 8200 9118 | [KLETTERTECHNIK-AUGSBURG.DE](http://KLETTERTECHNIK-AUGSBURG.DE)



[bikemove.de](http://bikemove.de)

# SENSATIONELL GÜNSTIGE E-BIKES

## DURCH PERFECT BIKE MATCHING

**4 Outlets in Bayern**

**bis zu -50%**

**Riesige Auswahl von Marken-Herstellern**  
Einzelstücke, Aussteller und Vorjahresmodelle zu unschlagbaren Preisen

**Intelligenter E-Bike Finder**  
Finde Dein perfektes E-Bike in nur 5 Minuten – im Online-Shop oder gemeinsam im E-Bike Outlet

**Probefahren & sofort mitnehmen**  
Termin online buchen oder gleich im E-Bike Outlet vorbeikommen

Welsersstraße 11  
86368 Gersthofen

089-215 281 361

Öffnungszeiten und alle verfügbaren E-Bikes live unter [bikemove.de](http://bikemove.de)